

Gigaset

SL780 - SL785



Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt
Gigaset Communications GmbH is a licensee of the trademark Siemens

© Gigaset Communications GmbH 2009
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

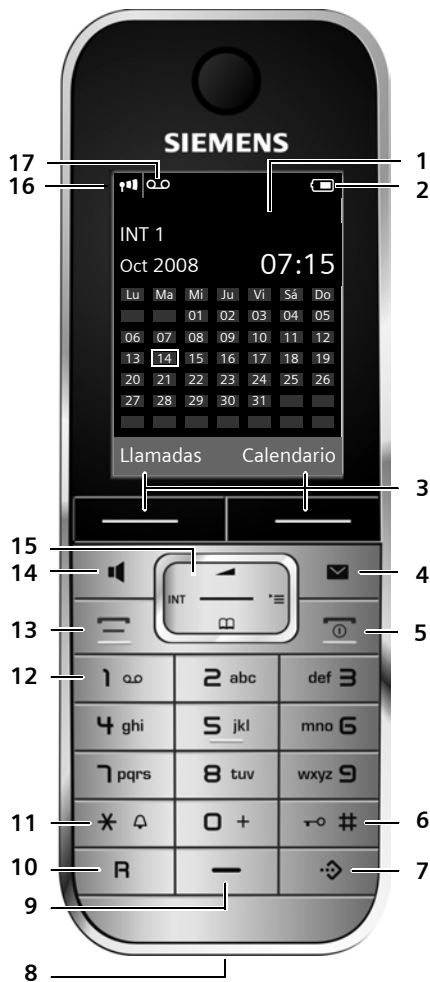
www.gigaset.com

Este manual es cortesía de Cignal
Adquirí éste y otros productos en
www.cignal.com.ar



SIEMENS

Esquema general



Estación base

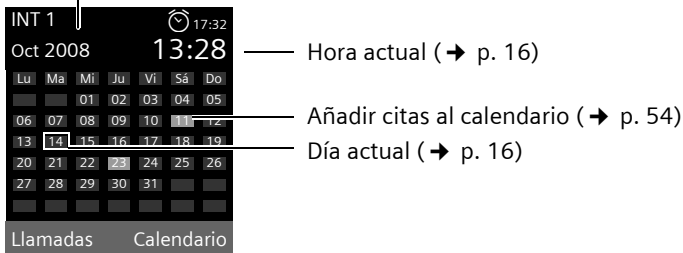
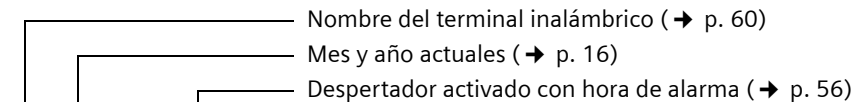
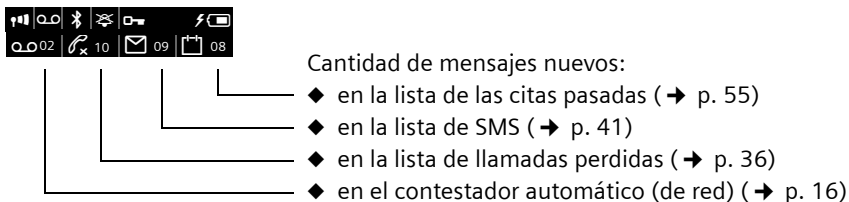
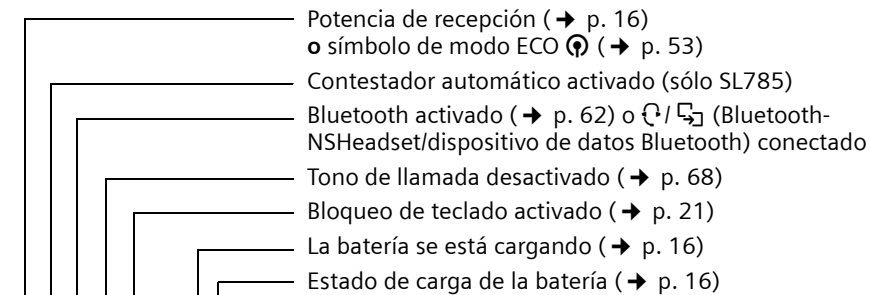


Tecla de registro/paging
(→ p. 56)

- 1 **Pantalla** en estado de reposo
- 2 **Estado de carga de la batería** (→ p. 16)
- 3 **Teclas de pantalla** (→ p. 19)
- 4 **Tecla de mensajes** (→ p. 36)
Acceso a las listas de llamantes y mensajes; parpadea: mensaje o llamada nuevos
- 5 **Tecla de colgar, encender/apagar**
Finalizar la conversación; cancelar la función; retroceder un nivel en el menú (pulsar brevemente); volver al estado de reposo (pulsar prolongadamente); encender/apagar el terminal inalámbrico (pulsar prolongadamente en el estado de reposo)
- 6 **Tecla numeral**
Bloquear/desbloquear el teclado (pulsar prolongadamente en estado de reposo); Cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números
- 7 **Tecla de listas Call-by-Call** (→ p. 30)
Abrir lista Call-by-Call
- 8 **Conector de carga**
- 9 **Micrófono**
- 10 **Tecla de señalización**
- Consulta (flash)
- Introducir una pausa de marcación (pulsar prolongadamente)
- 11 **Tecla de asterisco**
Activar/desactivar los tonos de llamada (pulsar prolongadamente); Durante una llamada: conmutar entre marcación por impulsos o por tonos (pulsar brevemente); en la introducción del texto: abrir la tabla de caracteres especiales
- 12 **Tecla 1**
Marcar el contestador automático (sólo SL785)/contestador automático de red (pulsar prolongadamente)
- 13 **Tecla de descolgar**
Aceptar la llamada; abrir la lista de llamada (pulsar brevemente); iniciar la marcación (pulsar prolongadamente); Al escribir un SMS: enviar SMS
- 14 **Tecla de función manos libres**
Conmutar entre funcionamiento con auricular y con la función manos libres; se ilumina: función manos libres activada; parpadea: llamada entrante
- 15 **Tecla de control** (→ p. 18)
- 16 **Potencia de recepción** (→ p. 16)
- 17 **Símbolo del contestador automático** (sólo SL785)
Contestador automático activado; Si parpadea: el contestador automático recibe un mensaje o lo está utilizando otro usuario

Símbolos de la pantalla

Se muestran los siguientes símbolos, en función de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono:



Señalización de
Una llamada externa (→ p. 27)



Despertador (→ p. 56)



Una llamada interna
(→ p. 58)



Cita (→ p. 54) / aniversario (→ p. 34)



Contestador automático
indica (→ p. 47)



Tabla de contenidos

Esquema general	1
Indicaciones de seguridad	6
Gigaset SL780/SL785: mucho más que llamar por teléfono	7
Primeros pasos	8
Comprobar el contenido de la caja	8
Conectar la estación base	9
Instalación de la estación base y el soporte de carga	10
Puesta en servicio del terminal inalámbrico	11
Ajustar la fecha y la hora	14
Conectar el cable de datos USB	16
¿Qué desea hacer a continuación?	17
Usar el teléfono	18
Tecla de control	18
Teclas de pantalla	19
Teclas del teclado	19
Corrección de errores	19
Uso de los menús	20
Apagar/encender el terminal inalámbrico	21
Bloquear/desbloquear teclado	21
Ilustración de las instrucciones de uso	22
Visión general de los menús	24
Realizar llamadas	27
Realizar llamadas externas	27
Finalizar la comunicación	27
Responder a una llamada	27
Transmisión de números de teléfono	28
Manos libres	28
Silenciar	29
Uso del listín telefónico y de las listas	30
Listín telefónico/Lista Call-by-Call	30
Lista de rellamada	34
Lista de entrada (SMS)	35
Lista del contestador automático (sólo Gigaset SL785)	35
Listas de llamadas	35
Abrir listas con la tecla de mensajes	36
Control de costes telefónicos	37
Relacionar un número Call-by-Call con un número de teléfono	37
Prefijo automático del proveedor de red (preselección)	37

SMS (mensajes de texto)	39
Escribir/enviar SMS	39
Recibir SMS	41
SMS con vCard	42
Notificación por SMS	43
Buzones de SMS	43
Configurar el Centro SMS	44
Activar/desactivar la supresión del primer tono de llamada	45
Activar/desactivar la función de SMS	45
Solución de errores de SMS	46
Usar el contestador automático de la estación base Gigaset SL785	
47	
Manejo mediante el terminal inalámbrico	47
Activar/desactivar la escucha simultánea	50
Ajustar los parámetros de grabación	50
Restablecer la marcación rápida con la tecla 1 en el contestador automático	51
Manejo a distancia	51
Uso del contestador automático de red	52
Configurar el contestador automático de red para la marcación rápida ...	52
Escuchar los mensajes del contestador automático de red	52
ECO DECT	53
Configurar citas (calendario)	54
Mostrar citas y aniversarios no atendidos	55
Configurar despertador	56
Utilizar varios terminales inalámbricos	56
Registrar terminales inalámbricos	56
Dar de baja terminales inalámbricos	57
Buscar terminal inalámbrico ("paging")	57
Cambiar de estación base	58
Realizar llamadas internas	58
Conectar con una llamada externa	59
Cambiar el nombre de un terminal inalámbrico	60
Cambiar el número interno de un terminal inalámbrico	60
Utilizar el terminal inalámbrico para vigilancia de habitación .	60
Usar dispositivos Bluetooth	62
Configurar el terminal inalámbrico	64

Acceso rápido a funciones y números	64
Modificar el idioma de pantalla	65
Configurar pantalla	66
Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas	66
Ajustar el volumen de manos libres/auricular	67
Ajustar el volumen durante una llamada:	67
Modificación de los tonos de llamada	67
Activar/desactivar el tono de atención	68
Contenido multimedia	68
Activar/desactivar tonos de indicación	69
Establecer el prefijo propio	70
Devolver el terminal inalámbrico al estado de suministro	70
Configurar la estación base	70
Proteger el teléfono contra el acceso no autorizado	70
Activar/desactivar melodía de espera	71
Conectar la estación base a la centralita	72
Procedimiento de marcación y tiempo de flash	72
Guardar prefijo (indicador de central/AKZ)	72
Configurar los tiempos de pausa	73
Cambiar temporalmente a marcación por tonos (MFV)	73
Precauciones de seguridad	74
Servicio Técnico (Servicio de Atención al Cliente)	75
Preguntas y respuestas	75
Permiso	77
Certificado de garantía	77
Medio ambiente	78
Anexo	79
Cuidados del teléfono	79
Contacto con líquidos	79
Características técnicas	80
Escribir y editar texto	81
Funciones adicionales mediante la interfaz de PC	82
Índice alfabético	86

Indicaciones de seguridad

Atención

Lea las indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar la unidad.
Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del teléfono.



Utilice exclusivamente el alimentador suministrado, como se indica en la parte inferior de la estación base.



Utilice únicamente las **baterías recargables recomendadas** (→ p. 80), ya que podrían producirse daños personales y de salud.



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos).



No acerque el terminal inalámbrico con la parte posterior orientada hacia el oído cuando esté sonando o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.

El terminal inalámbrico puede ocasionar un zumbido molesto en audífonos.



No instale la estación base ni el soporte de carga en el cuarto de baño o en duchas. La estación base y el soporte de carga no están protegidos contra salpicaduras (→ p. 79).



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej., en talleres de pintura.



Si transfiere su Gigaset a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.



No utilice las estaciones base defectuosas o haga que el servicio de asistencia técnica las repare, ya que en caso contrario podría afectar a servicios que usen ondas de radio.

Observación

Algunas funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países o pueden no ser soportadas por todos los operadores telefónicos.

Gigaset SL780/SL785: mucho más que llamar por teléfono

Este sistema telefónico marca nuevos estándares en su comunicación doméstica.

Su calidad y superficie de mando son únicas en el sector de los teléfonos inalámbricos.

Ofrece una calidad del sonido excelente en el modo de manos libres y una alta flexibilidad gracias a sus diversos interfaces (Bluetooth, USB).

Su sencillo manejo convence al usuario gracias a su amplia pantalla TFT, su teclado fácil de usar y la disposición intuitiva del menú.

Este sistema telefónico ofrece gran variedad de posibilidades:

- ◆ Comunicarse sin cables mediante Bluetooth™ con otros dispositivos (p. ej., auriculares) que usen esta tecnología.
- ◆ Sincronizar su libreta de direcciones en el teléfono, terminal inalámbrico y PC a través de Bluetooth™ o la interfaz USB con el software Gigaset QuickSync.
- ◆ Guardar citas y aniversarios en el teléfono: el propio teléfono se los recordará en el momento oportuno.
- ◆ Designar como VIP a los interlocutores importantes: de esta manera, podrá reconocer las llamadas de importancia por el tono de llamada.
- ◆ No desea ser molestado. No hay problema: con el control de tiempo, el teléfono suena sólo cuando usted lo desea. Se admiten las llamadas VIP.
- ◆ Asignar los números de teléfono importantes o las funciones de uso más frecuente a las teclas. De este modo, sólo tiene que pulsar una tecla para marcar el número o iniciar la función asignada.
- ◆ Realizar llamadas respetando el medio ambiente: Gigaset Green Home. Encontrará información detallada en www.qigaset.com/customer-care.

Encontrará más información sobre su teléfono en Internet en www.qigaset.com/qigasetSL785.

Disfrute de su nuevo teléfono.

Primeros pasos

Comprobar el contenido de la caja



- 1 una estación base Gigaset SL780/SL785,
- 2 una cubierta para la estación base, con apoyo,
- 3 una fuente de alimentación para la estación base,
- 4 un terminal inalámbrico Gigaset SL78H,
- 5 una batería,
- 6 una tapa de batería,
- 7 un clip para el cinturón,
- 8 un soporte de carga con fuente de alimentación,
- 9 un cable telefónico,
- 10 las instrucciones de uso,
- 11 cable de datos USB,
- 12 CD-ROM (controlador para el cable de datos USB).

Conectar la estación base

- ▶ Conecte la fuente de alimentación **1** y el conector telefónico **2** a la estación base e inserte el cable en el conducto del cable.



- ▶ Encaje la cubierta en las perforaciones de la parte trasera de la estación base **(excepto en caso de montaje en la pared)**.

- ▶ **En primer lugar, conecte el alimentador enchufable **3**.**
- ▶ **A continuación introduzca el conector telefónico **4**.**



Tenga en cuenta:

- ◆ La fuente de alimentación **siempre debe estar enchufada**, ya que el teléfono no funciona si no recibe alimentación eléctrica.
- ◆ Utilice exclusivamente la fuente de alimentación y el cable telefónico **suministrados**. La asignación de clavijas de los cables telefónicos puede variar (asignación de clavijas → p. 80).

Instalación de la estación base y el soporte de carga

La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en recintos cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

- ▶ Ubique la estación base en un lugar central del local o de la vivienda y en una superficie plana donde el dispositivo no pueda deslizarse o instálela en la pared → p. 85.

Observaciones

Tenga en cuenta el alcance de la estación base.

El alcance tiene un límite de unos 300 m al aire libre y de unos 50 m en edificios. El alcance disminuye si el Modo Eco (→ p. 53) está activado. Estas especificaciones corresponden a condiciones ideales y pueden variar según las condiciones reales de uso.

Generalmente, el dispositivo no deja marcas ni huellas en la superficie en la que está colocado. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y pulimentos usados en el mobiliario, no se puede excluir la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que esté colocado el dispositivo.

Tenga en cuenta:

- ◆ No exponga el teléfono a fuentes de calor, luz solar directa ni a otros equipos eléctricos.
- ◆ Proteja su Gigaset contra humedad, polvo, líquidos y vapores agresivos.

Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla y el teclado están protegidos con láminas.

Recuerde quitarlas.

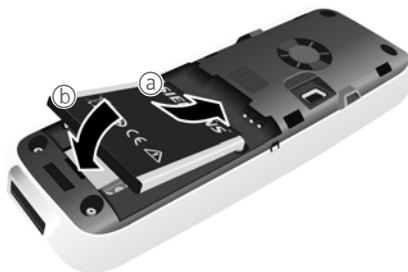
Coloque la batería y cierre la tapa de la batería

Atención

Utilice sólo las baterías recargables recomendadas por Gigaset Communications GmbH * (→ p. 80), ya que de otro modo es posible que se produzcan graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. Porejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o éstas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse averías de funcionamiento o daños en el aparato.

* Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

- ▶ Coloque la batería primero en la parte superior (a).
- ▶ A continuación, presione la batería hacia abajo (b), hasta que encaje.



- ▶ En primer lugar, alinee la tapa de la batería con los resaltes laterales de las perforaciones situadas en la parte interior de la carcasa.
- ▶ A continuación, presione la tapa hasta que quede encajada.

Si tiene que abrir de nuevo la **tapa de la batería** para conectar el cable de datos USB o cambiar la batería:

- ▶ Saque el clip para el cinturón (en caso de que esté colocado).
- ▶ Introduzca la uña en la perforación bajo la tapa de la batería y levante la tapa de la batería.



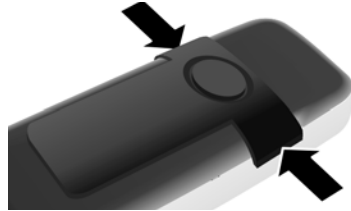
Para **cambiar la batería** introduzca la uña en la muesca de la carcasa y levante la batería.



Colocar/retirar el clip para el cinturón

El terminal inalámbrico dispone de perforaciones para el montaje del clip para el cinturón.

- ▶ **Para colocarlo**, presione el clip para el cinturón sobre la parte posterior del terminal inalámbrico hasta que los resaltes encajen en las perforaciones.
- ▶ **Para retirarlo** presione con fuerza con el pulgar derecho el clip para el cinturón un poco a la derecha del centro, deslice la uña del dedo índice de la mano izquierda entre el clip y la carcasa y retire el clip hacia arriba.



Poner el terminal inalámbrico en el soporte de carga

- ▶ Conecte la fuente de alimentación del soporte de carga a la toma de corriente.
- ▶ Coloque el terminal inalámbrico con la **pantalla hacia delante** en el soporte de carga.

El terminal inalámbrico ya está registrado de fábrica en la estación base. No hace falta que lo registre manualmente. Si desea utilizar el terminal inalámbrico en otra estación base o si desea utilizar en su estación base otros terminales inalámbricos, deberá registrar manualmente cada terminal inalámbrico
→ p. 56.

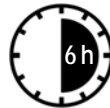
Deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga para que se cargue la batería.

Observación

El terminal inalámbrico sólo debe colocarse en el soporte de carga suministrado.

Carga y descarga inicial de la batería

Para que la indicación del estado de carga sea correcta, es necesario que las baterías se hayan cargado por completo y después se hayan descargado al menos una vez.



► Por eso, deje el terminal inalámbrico **seis horas** en el soporte de carga.

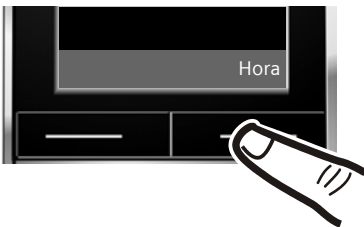
► A continuación, retire el terminal inalámbrico del soporte de carga y vuelva a colocarlo cuando la batería se haya descargado por completo.

Observación

- ◆ Tras el primer proceso de carga y descarga, puede volver a colocar el terminal en el soporte de carga después de cada llamada.
- ◆ Repita el proceso de carga y descarga siempre que extraiga y vuelva a colocar la batería del terminal inalámbrico.
- ◆ La batería puede calentarse durante el proceso de carga. Esto no representa ningún peligro.
- ◆ La capacidad de carga de la batería disminuye por motivos técnicos al cabo de cierto tiempo.

Ajustar la fecha y la hora

Ajuste la fecha y la hora para que las llamadas entrantes se ordenen correctamente por fecha y hora, y para poder usar el despertador y el calendario.



- Pulsar la tecla situada bajo la opción en pantalla **Hora** para abrir el campo de entrada.

(Si ya ha introducido la fecha y la hora, abra el campo de entrada a través del menú → p. 26.)

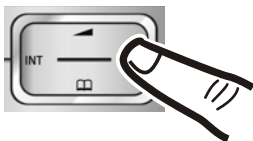


En la pantalla se muestra el submenú **Fecha/hora**.

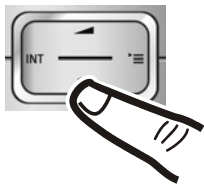
- La posición de entrada activa parpadea. Introducir el día, el mes y el año en 8 dígitos a través del teclado, p. ej.

1	00	4	ghj	1	00	0	+
2	abc	0	+	0	+	8	tuv

 para el 14.10.2008.



Si desea cambiar la posición de entrada para corregir una entrada, por ejemplo, pulsar la tecla de control hacia la **derecha** o la **izquierda**.



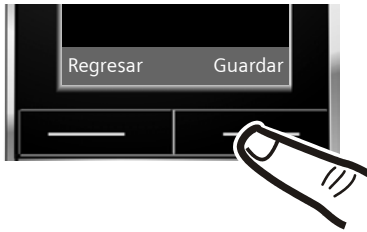
- Pulsar la tecla de control hacia **abajo** para saltar al campo de entrada de la hora.

- Indique las horas y los minutos con 4-dígitos mediante el teclado, p. ej.,

0	+	7	pqr	1	00	5	jkl
---	---	---	-----	---	----	---	-----

 para las 07:15. Si fuese necesario, cambie la posición de entrada con la tecla de control.





- ▶ Pulsar la tecla situada bajo la opción en pantalla **Guardar** para guardar las entradas.




En la pantalla se muestra **Guardado**. Escuchará el tono de confirmación.
















- ▶ Pulsar la tecla situada bajo la opción en pantalla **Regresar** para volver al estado de reposo.

Pantalla en estado de reposo

Después de registrar el teléfono y de ajustar la hora, la pantalla presenta el siguiente aspecto en estado de reposo (ejemplo). Si el contestador automático está activado, se muestra en la fila superior de la pantalla el símbolo del contestador automático  .

Después de realizar el registro correctamente se muestra:

- ◆ la potencia de recepción de la cobertura entre la estación base y el terminal inalámbrico:
 - de alta a baja:    
 - sin recepción:  parpadea
- ◆ el estado de carga de la batería:
 -     (de vacía a llena)
 -  parpadea en color rojo: la batería está casi vacía
 -    (proceso de carga)



El contestador automático tiene activado un anuncio estándar.


Observación

- ◆ El símbolo del alcance se muestra en el estado de reposo sólo si no está activado el Modo Eco+ (→ p. 53).
- ◆ Es posible activar y desactivar la visualización del calendario en el estado de reposo (→ p. 54).

El teléfono está ahora operativo.

Conectar el cable de datos USB

Puede conectar el cable de datos USB suministrado en la parte posterior del teléfono para conectar el teléfono con un PC (→ p. 82).

- ▶ Saque el clip para el cinturón (en caso de que esté montado) (→ p. 12).
- ▶ Retire la tapa de la batería (→ p. 12).
- ▶ Conecte el cable de datos USB en la clavija USB .



¿Qué desea hacer a continuación?



Después de haber puesto en funcionamiento correctamente su Gigaset, seguramente desee adaptarlo a sus necesidades específicas. Use la guía siguiente para buscar rápidamente los temas más importantes.

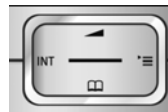
Si todavía no está familiarizado con el manejo de dispositivos gestionados con menús, como por ejemplo otros teléfonos Gigaset, lea el apartado "Usar el teléfono" → p. 18.

Información acerca de...	... se encuentra aquí.
Configurar el tono y el volumen de llamada	p. 67
Ajustar el volumen del auricular	p. 67
Grabar su propio anuncio para el contestador automático	p. 47
Configurar Modo Eco / Modo Eco+	p. 53
Preparar el teléfono para la recepción de SMS	p. 39
Conectar el teléfono a una centralita	p. 72
Registrar los terminales inalámbricos en la estación base	p. 56
Transmitir los registros del listín telefónico de terminales inalámbricos de Gigaset anteriores a los terminales nuevos	p. 32
Usar dispositivos Bluetooth	p. 62
Conectar el teléfono con el PC	p. 82

Si le surgen dudas durante el uso de su teléfono, lea los consejos para la solución de problemas (→ p. 75) o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente (→ p. 75).





Tecla de control

En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de control (arriba, abajo, derecha, izquierda, centro) que hay que pulsar en cada momento (p. ej.  para "pulsar el lado derecho de la tecla de control", o  para "pulsar el centro de la tecla de control").



La tecla de control tiene diferentes funciones:







Si el terminal inalámbrico se encuentra en estado de reposo

-  Abrir el listín telefónico.
-  Abrir el menú principal.
-  Abrir la lista de terminales inalámbricos.
-  Abrir el menú para ajustar el volumen de voz (→ p. 67) del terminal inalámbrico.




En el menú principal, en los submenús y en las listas

-  /  Pulsar para desplazarse línea a línea hacia arriba/abajo.

En los campos de entrada

Con la tecla de control se mueve el cursor hacia arriba , hacia abajo , a la derecha  o a la izquierda . **Pulsando** prolongadamente  o bien  se desplaza el cursor **palabra a palabra**.

Durante una llamada externa

-  Abrir el listín telefónico.
-  Iniciar la consulta interna.
-  Ajusta el volumen del auricular o del modo de manos libres.

Funciones disponibles al pulsar la tecla de control en el centro

Esta tecla tiene diferentes funciones en función de la situación.

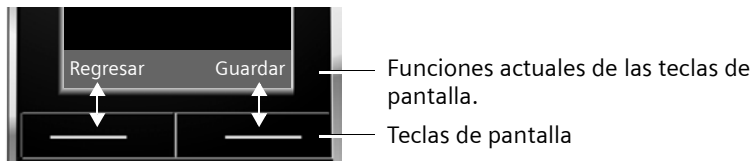
- ◆ **En el estado de reposo** se abre el menú principal.
- ◆ **En los submenús, campos de selección y de entrada**, la tecla asume la función de las teclas de pantalla **Aceptar**, **Sí**, **Guardar** o **Cambiar**.

Observación

En estas instrucciones el manejo se representa a través de la tecla de control derecha y las teclas de pantalla. En lugar de esto, también puede usar la tecla de control de la forma descrita.

Teclas de pantalla

Las funciones de las teclas de pantalla cambian en función de la situación.
Ejemplo:



Algunas de las teclas de pantalla importantes son:

Opciones	Abre un menú concreto en función de cada situación.
Aceptar	Confirma la selección.
< C	Tecla de borrado: borra los caracteres o por palabras de derecha a izquierda.
Regresar	Retrocede un nivel en el menú o cancela el proceso.
Guardar	Guardar entrada.
→→	Abrir la lista de rellamada.

Teclas del teclado

/ / etc.
Pulsar la tecla mostrada del terminal inalámbrico.



Introducir dígitos o letras.

Corrección de errores


Para corregir los caracteres incorrectos del campo de entrada, vaya hasta el error con la tecla de control. A continuación puede:

- ◆ borrar el **carácter** (pulsando **prolongadamente** la tecla, una **palabra**) a la izquierda del cursor con la tecla de pantalla .
- ◆ insertar caracteres a la izquierda del cursor,
- ◆ sobrescribir los caracteres marcados (parpadean), por ejemplo, introduciendo la fecha y la hora.

Uso de los menús


Puede usar las funciones de su teléfono mediante un menú organizado en diferentes niveles.

Menú principal (primer nivel)

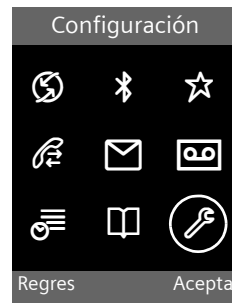
- ▶ Pulsar en el estado de reposo del terminal inalámbrico la tecla de control a la **derecha**  para abrir el menú principal.

Las funciones del menú principal se mostrarán en la pantalla con símbolos. La función seleccionada se identifica con un círculo naranja entorno al símbolo y el nombre correspondiente aparece en la primera línea de la pantalla.

Para acceder a una función, es decir, abrir el correspondiente submenú (siguiente nivel de menú):

- ▶ Desplazarse con la tecla de control  hasta la función deseada y pulsar la tecla de pantalla **Aceptar**.

Si pulsa la tecla de pantalla **Regresar** o la tecla de colgar  **brevemente**, volverá al estado de reposo.




Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista (ejemplo a la derecha).

Para acceder a una función:


- ▶ Con la tecla de control  desplazarse hasta la función y pulsar **Aceptar**.

Si pulsa la tecla de pantalla **Regresar** o la tecla de colgar  **brevemente**, volverá al nivel de menú anterior o interrumpirá el proceso.



Volver al estado de reposo

Se puede volver al estado de reposo desde cualquier lugar del menú, como se indica a continuación:

- ▶ Pulsar la tecla de colgar  **prolongadamente**.

O bien:

- ▶ Sin pulsar ninguna tecla: tras 2 minutos la pantalla pasa **automáticamente** al estado de reposo.

Se descartarán los ajustes realizados que no se hayan confirmado con las teclas de pantalla **Aceptar**, **Sí**, **Guardar** o **Cambiar**.

Encontrará un ejemplo de la pantalla en estado de reposo en la → p. 16.

Apagar/encender el terminal inalámbrico



En el estado de reposo, pulsar la tecla de colgar **prolongadamente** (tono de confirmación) para apagar el terminal inalámbrico. Pulsar la tecla de colgar **prolongadamente** para volver a encenderlo.

Observación


Al encender el aparato verá durante unos segundos una animación con el símbolo de un reloj.

Bloquear/desbloquear teclado

El bloqueo del teclado evita que se pulsen teclas del teléfono por error.



En estado de reposo, pulsar la tecla de almohadilla **prolongadamente** para activar o desactivar el bloqueo del teclado. Escuchará el tono de confirmación.

Si el teclado está bloqueado, verá el símbolo  en la pantalla y un aviso si pulsa cualquier tecla.

El bloqueo del teclado se desactiva automáticamente al recibir una llamada. Al término de la llamada, vuelve a activarse.

Ilustración de las instrucciones de uso

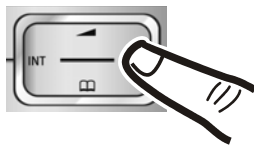
En este manual de usuario, los pasos a seguir con su terminal inalámbrico se representan de forma abreviada.


Ejemplo:

La representación:


 → Configuración → Telefonía → Contestar automat. (☑ = activado)

significa:




- ▶ Pulsar la tecla de control  a la **derecha** para abrir el menú principal.



- ▶ Desplazarse con la tecla de control hacia la derecha, izquierda, arriba y abajo , hasta seleccionar el submenú Configuración.

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar** para confirmar la selección.



- ▶ Pulsar varias veces bajo la tecla de control  hasta que se resalte en la pantalla el punto del menú Telefonía.

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar** para confirmar la selección.




La función Contestar automát. ya está seleccionada.

- ▶ Pulsar la tecla de pantalla **Cambiar** para activar o desactivar la función.



El cambio es efectivo inmediatamente y no es necesario confirmarlo.

- ▶ Pulsar la tecla situada bajo la opción en pantalla **Regresar** para volver al nivel de menú anterior **o bien** pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar  para volver al estado de reposo.

Visión general de los menús

Pulsar en el **estado de reposo** del teléfono  (abrir el menú principal):

Bluetooth

Activación	→ p. 62
Buscar teléfono	→ p. 63
Buscar dispos. datos	→ p. 63
Dispositivos conocidos	→ p. 63
Dispositivo propio	→ p. 64

Funciones adicionales

Monitor de bebé	→ p. 60	
Directorio de recursos	Protector pantalla	→ p. 69
	Imagen llamada	→ p. 69
	Sonidos	→ p. 69
	Capacidad	→ p. 69

Listas de llamadas

Todas las llamadas	→ p. 35
Llamadas salientes	→ p. 35
Llamadas aceptadas	→ p. 35
Llamadas perdidas	→ p. 35

Mensajes texto

Se ha activado un buzón de SMS (general o privado) sin PIN

Nuevo SMS	→ p. 39
Entrante	→ p. 41
Saliente	→ p. 40

Se ha activado un buzón de SMS con PIN o se han activado 2 ó 3 buzones

Buzón general	Nuevo SMS	→ p. 39
	Entrante	→ p. 41
	Saliente	→ p. 40
Buzón A Buzón B Buzón C	Nuevo SMS	→ p. 39
	Entrante	→ p. 41
	Saliente	→ p. 40

Configuración	Centros SMS	→ p. 44
	Buzones SMS	→ p. 43
	Notificación	→ p. 43
	Informe del estado	→ p. 40

Correo de voz

Reproducir mensajes	Buzón de red	→ p. 52
	Contestadora *	→ p. 47
Activación *		→ p. 47
Anuncios *	Grabar anuncio *	→ p. 47
	Escuch. anuncio *	→ p. 47
	Eliminar anuncio *	→ p. 47
	Grabar aviso *	→ p. 47
	Reprod. aviso *	→ p. 47
	Eliminar aviso *	→ p. 47
Grabaciones *		→ p. 50
Filtrar mensajes *		→ p. 50
Buzón de red (sólo estaciones base sin contestador automático)		
Asignar tecla 1	Buzón de red	→ p. 52
	Contestadora *	→ p. 47

* sólo estaciones base con contestador automático

Organizador

Calendario	→ p. 54
Despertador	→ p. 56
Alarmas perdidas	→ p. 55

 Directorio	→ p. 30
--	---------



Configuración

Fecha/hora	→ p. 14	
Configuración audio	Volumen teléfono	→ p. 67
	Tono llamada	→ p. 67
	Tonos de aviso	→ p. 69
	Música de espera	→ p. 71
Pantalla	Protector pantalla	→ p. 66
	Retroiluminación	→ p. 66
Idioma	→ p. 65	
Registro	Registrar teléfono	→ p. 56
	Borrar registro telef.	→ p. 57
	Selec. base	→ p. 58
Telefonía	Contestar automat.	→ p. 66
	Códigos area	→ p. 70
	Escuchar internam.	→ p. 59
	Preselección	→ p. 37
	Código de acceso	→ p. 72
	Modo de marcación	→ p. 72
	Volver a llamar	→ p. 72
Sistema	Modo Eco	→ p. 53
	Modo Eco+	→ p. 53
	PIN del sistema	→ p. 71
Restablecer	Restablecer teléfono	→ p. 70
	Restablecer base	→ p. 71

Realizar llamadas externas


Las llamadas externas son llamadas a la red telefónica pública.




Marcar el número y pulsar la tecla de descolgar.

O bien:



Pulsar la tecla de descolgar  **prolongadamente** y después marcar el número.

Con la tecla de colgar  puede interrumpir la marcación.

Durante la comunicación se muestra la duración de la llamada.

Observación

La marcación desde el listín telefónico, la lista Call-by-Call (p. 1, p. 30) o la lista de llamadas y de rellamada (p. 34/ p. 35) evita tener que marcar cada vez el número y los prefijos de los proveedores de red ("números Call-by-Call").

Transferir la llamada a los auriculares Bluetooth

Requisito: Bluetooth debe estar activado y debe haber una conexión establecida entre los auriculares Bluetooth y el terminal inalámbrico (→ p. 62).


Pulsar la tecla de descolgar de los auriculares; el establecimiento de la conexión con el terminal inalámbrico puede tardar hasta 5 segundos.

Si desea conocer más detalles acerca de los auriculares, consulte las instrucciones de uso correspondientes.




Finalizar la comunicación



Pulsar la tecla de colgar.

Las llamadas entrantes se indican de tres maneras en el terminal inalámbrico: mediante un timbre, una indicación en la pantalla y el parpadeo de la tecla de manos libres .

Dispone de las siguientes opciones para responder a la llamada:

- ▶ Pulsar la tecla de descolgar .
- ▶ Pulsar la tecla de manos libres .
- ▶ Gigaset SL780: Pulsar la tecla de pantalla **Aceptar**.
- ▶ Gigaset SL785: Pulsar la tecla de pantalla  para transferir la llamada al contestador automático (→ p. 49).

Si el teléfono inalámbrico se encuentra en el soporte de carga y la función **Contestar automáticamente** está activada (→ p. 66), el terminal inalámbrico aceptará automáticamente la llamada al retirarlo del soporte de carga.

Si el tono de llamada molesta, pulsar la tecla de pantalla **Sin tímbr.** Puede aceptar la llamada mientras ésta se muestre en la pantalla.

Contestar una llamada con auriculares Bluetooth

Requisito: Bluetooth debe estar activado y debe haber una conexión establecida entre los auriculares Bluetooth y el terminal inalámbrico (→ p. 62).

Pulsar la tecla de descolgar de los auriculares cuando la llamada suene en éstos (puede tardar hasta 5 segundos).

Si desea conocer más detalles acerca de los auriculares, consulte las instrucciones de uso correspondientes.

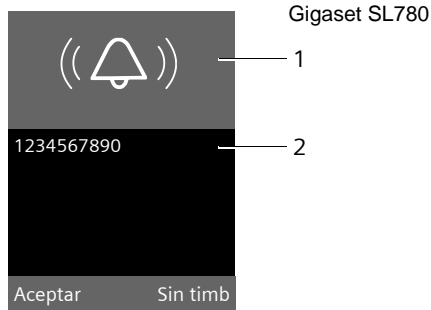
Transmisión de números de teléfono

Durante la llamada, el número del llamante se muestra en la pantalla siempre que se cumplan los requisitos siguientes:

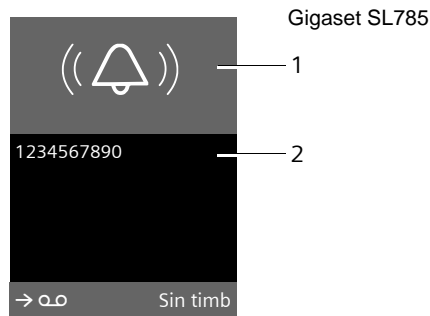
- ◆ Su proveedor de red presta los servicios CLIP, CLI.
 - CLI (Calling Line Identification, identificación de la línea llamante): se transmite el número del llamante.
 - CLIP (Calling Line Identification Presentation, presentación de la identificación de la línea llamante): se muestra el número del llamante.
- ◆ Ha solicitado el CLIP a su proveedor de red.
- ◆ El llamante ha solicitado el CLI al proveedor de red.

Indicación de llamada con CLIP/CLI

Si el número del llamante está guardado en el listín telefónico, se mostrará su nombre. Si ha asignado una imagen CLIP al llamante (→ p. 31), ésta se mostrará en la parte superior de la pantalla.



O bien:



- 1 Símbolo de aviso de llamada o imagen CLIP
- 2 Número o nombre del llamante

En lugar del número se mostrará lo siguiente:

- ◆ Externa, si no se transmite ningún número.
- ◆ Llam. anónima, si el llamante no ha solicitado la transmisión del número de teléfono.

Manos libres

En el modo manos libres, el terminal inalámbrico no se coloca junto al oído, sino que se deja, p. ej., sobre la mesa. De esta manera, otros pueden participar en la conversación.

Activar/desactivar la función manos libres

Activar durante la marcación



Introducir el número y pulsar la tecla de manos libres.

- ▶ Si desea que otras personas escuchen la conversación, debe comunicárselo a su interlocutor.



Cambiar entre el funcionamiento con auricular y el modo de manos libres



Pulsar la tecla de manos libres.

La función manos libres puede activarse o desactivarse durante una comunicación y al escuchar el contestador automático (sólo Gigaset SL785).

Si desea dejar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una conversación:

- ▶ Mantener pulsada la tecla de manos libres  al colocarlo. Si la tecla de manos libres  no se ilumina, pulsar la tecla de nuevo.

Para saber cómo ajustar el volumen del auricular, consulte → p. 67.

Silenciar

Puede desactivar el micrófono del terminal inalámbrico durante una llamada externa.

Silenciar

Pulsar la tecla de pantalla para silenciar el terminal inalámbrico. En la pantalla se muestra **Micrófono apagado**.

Sonido

Pulsar la tecla de pantalla para desactivar el modo silencio.

Uso del listín telefónico y de las listas

Dispone de:

- ◆ listín telefónico,
- ◆ lista Call-by-Call,
- ◆ lista de rellamada,
- ◆ lista de entrada SMS,
- ◆ listas de llamadas,
- ◆ lista de citas perdidas,
- ◆ lista del contestador automático (sólo Gigaset SL785).

El listín telefónico y la lista Call-by-Call se crean de manera independiente para cada terminal inalámbrico. Puede enviar las listas o los registros a otros terminales inalámbricos (→ p. 32).

Listín telefónico/Lista Call-by-Call

En el listín telefónico (agenda) o en la lista Call-by-Call se pueden guardar en total un máximo de 500 registros.


Observación

Para acceder con rapidez a un número del listín telefónico o de la lista Call-by-Call (marcación abreviada), puede asignar el número a una tecla (→ p. 64).

Listín telefónico

En el **listín telefónico** puede guardar

- ◆ Hasta tres números con su correspondiente nombre y apellidos,
- ◆ Dirección de correo electrónico,
- ◆ Aniversarios con aviso,
- ◆ Tono de llamada VIP con símbolo VIP,
- ◆ Imágenes CLIP.

Abre el listín telefónico en el estado de reposo con la tecla  o mediante el menú (→ p. 25).

Longitud de los registros

3 números:

máx. 32 dígitos cada uno

Nombre y apellidos:


máx. 16 caracteres cada uno

Dirección de correo electrónico:

máx. 60 caracteres

Lista Call-by-Call

En la **lista Call-by-Call** se guardan los prefijos de los proveedores de red (denominados "Números Call-by-Call").

- ▶ Abrir la lista Call-by-Call en estado de reposo con la tecla .

Longitud de los registros

Número: máx. 32 dígitos

Nombre: máx. 16 caracteres

Guardar un número en el listín telefónico

 → Nuevo registro

- ▶ Modificar entrada de varias líneas:

Nombre: / Apellido:




Introduzca el nombre y/o los apellidos.

Si no se introduce algo en ninguno de los campos, el número de teléfono se guarda y se visualiza como apellido.

(Encontrará las instrucciones sobre cómo introducir texto y caracteres especiales en → p. 81).

Número de teléfono: / Teléfono oficina: /
Celular:

Introducir un número por lo menos en uno de estos campos.

Se identifican las entradas al avanzar en el listín telefónico con un símbolo preconfigurado:  /  / .

Correo electrónico:

Introducir la dirección de correo electrónico.

Aniversario:

Seleccionar Activ o Desac.

Si se selecciona Activ:

introducir Fecha aniversario y Aniversario (hora) y seleccionar el tipo de señalización: Aviso aniversario → p. 33.

Melodía llamada (VIP):

Marcar un registro del listín telefónico como **VIP** ("Very Important Person" o "Persona muy importante") asignándole un tono de llamada distintivo. Identificará las llamadas VIP por el tono de llamada.

Las entradas VIP se identifican al avanzar en el listín telefónico con el símbolo **VIP** preconfigurado:


Requisito: transmisión de números de teléfono (→ p. 28).

Imagen del remitente:

Si así lo desea, seleccione la imagen que se mostrará cuando le llame esta persona (ver Contenido multimedia, p. 68). **Requisito:** transmisión del número de teléfono (CLIP).

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Guardar un número en la lista Call-by-Call

 → Nuevo registro

► Modificar entrada de varias líneas:

Nombre:

Introducir nombre.

Número:

Introducir número.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Orden de los registros del listín telefónico



Los registros del listín telefónico suelen ordenarse alfabéticamente por apellido. Los espacios y los números aparecen siempre antes. Si en el listín telefónico sólo se introduce el nombre de pila, será éste el que se incluya en la secuencia en vez del apellido.

El orden es como sigue:



1. Espacio en blanco
2. Dígitos (0 - 9)
3. Letras (por orden alfabético)
4. Otros caracteres

Si desea pasar por alto el orden alfabético de los registros, inserte un espacio en blanco o un número antes de la primera letra del apellido. El registro en cuestión se colocará de este modo al principio del listín telefónico.

Seleccionar registros del listín telefónico/lista Call-by-Call




 /  Abrir el listín telefónico o la lista Call-by-Call.


Dispone de las siguientes opciones:

- ◆ Desplazarse al registro con  y seleccionar el nombre que se desee.
- ◆ Introducir las primeras letras del nombre (máx. 8) y, en su caso, desplazarse al registro con .

Se busca el apellido en el listín telefónico. Si no se ha introducido ningún apellido, se buscará el nombre.




Marcar con el listín telefónico y la lista Call-by-Call

 /  →  (seleccionar registro).

 Pulsar la tecla de descolgar. El número se marca.


Administrar registros del listín telefónico/Call-by-Call

Mostrar registro


 /  →  (seleccionar registro).

Ver Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el registro.

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Utilizar número

Cambiar, completar o guardar como nuevo registro un número guardado; para ello, pulsar  cuando se muestre el número.

Eliminar registro

Borrar el registro seleccionado.




Copiar registro

a Ext. Interna: enviar un registro a un terminal inalámbrico (→ p. 32).

vCard por SMS: enviar registros en formato vCard a través de SMS.

VCard por Bluetooth: enviar registros en formato vCard a través de Bluetooth.

Editar un registro




 /  →  (seleccionar registro).

Ver **Editar**


Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.

► Realizar las modificaciones y guardar.



Usar otras funciones

 /  →  (seleccionar entrada)

→ **Opciones** (abrir menú)

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Utilizar número

Editar o completar un número guardado y marcar a continuación con  o grabarlo como nueva entrada; para ello pulsar también el indicador del número .

Editar registro

Cambiar el registro seleccionado.

Eliminar registro

Borrar el registro seleccionado.

Copiar registro

a Ext. Interna: enviar un registro a un terminal inalámbrico (→ p. 32).

vCard por SMS: enviar registros en formato vCard a través de SMS.

VCard por Bluetooth: enviar registros en formato vCard a través de Bluetooth.

Eliminar todo

Borrar **todos** los registros del listín telefónico o la lista Call-by-Call.

Copiar todo

a Ext. Interna: enviar la lista completa a un terminal inalámbrico (→ p. 32).

VCard por Bluetooth: enviar la lista completa en formato vCard a través de Bluetooth.

Memoria libre

Mostrar la cantidad de registros que quedan libres en el listín telefónico y la lista Call-by-Call (→ p. 30).




Seleccionar con las teclas de marcación abreviada

► Pulsar la tecla correspondiente de marcación abreviada **prolongadamente** (→ p. 64).

Transferir el listín telefónico o la lista Call-by-Call a otro terminal inalámbrico

Requisitos:

- ◆ El terminal emisor y el terminal receptor deben estar registrados en la misma estación base.
- ◆ El otro terminal inalámbrico y la estación base pueden enviar y recibir registros del listín telefónico.

 /  →  (seleccionar registro)

→ **Opciones** (abrir menú)

→ Copiar registro / Copiar todo → a Ext. Interna



Seleccionar el número interno del terminal inalámbrico receptor y pulsar **Aceptar**.

Puede transferir varios registros, uno detrás del otro, respondiendo a la pregunta Registro copiado ¿Copiar el siguiente? con **SI**.



Un tono de confirmación y un mensaje en el terminal receptor indicarán que la transmisión se ha realizado con éxito.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- ◆ Los registros con números idénticos no se sobrescriben en el terminal receptor.
- ◆ Si el teléfono suena o la memoria del terminal inalámbrico está llena, la transmisión se interrumpirá.
- ◆ No se envían las indicaciones de aniversario, imágenes y sonidos registrados.

Transferir mediante Bluetooth el listín telefónico como vCard

En el modo Bluetooth (→ p. 62) puede transferir los registros del listín telefónico con formato vCard para, por ejemplo, intercambiar los registros con su teléfono móvil.

 →  (seleccionar registro)
→ **Opciones** (abrir menú) → Copiar registro / Copiar todo → VCard por Bluetooth


Se abre la lista de “Dispositivos conocidos” (→ p. 63).

 Seleccionar el dispositivo y pulsar **Aceptar**.

Recibir una vCard mediante Bluetooth

Si un aparato de la lista “Dispositivos conocidos” (→ p. 63) envía una vCard a su terminal inalámbrico, esto se realiza de forma automática. Se le informa de ello en la pantalla.

Si el dispositivo que lo envía no está en la lista, se le pedirá que introduzca el PIN del dispositivo:

 Introducir el PIN del dispositivo Bluetooth **que envía** y pulsar **Aceptar**.

La vCard transmitida estará disponible como registro del listín telefónico.

Añadir el número mostrado al listín telefónico

Es posible añadir al listín telefónico los números que se muestran en una lista, p. ej., la lista de llamadas o la lista de llamada, o bien en un SMS.

Se muestra el número:



Opciones → Copiar a agenda


▶ Complete el registro → p. 30.

Gigaset SL785: durante la inserción del número desde la lista del contestador automático se interrumpe la reproducción de mensajes.

Añadir un número o una dirección de correo electrónico del listín telefónico

Es posible que abra el listín telefónico en ciertas ocasiones para, p. ej., añadir un número o una dirección de correo electrónico. El terminal inalámbrico debe encontrarse en estado de reposo.

▶ En función de la situación, el listín telefónico se abre  o .

 Seleccionar registro (→ p. 31).

Guardar un aniversario en el listín telefónico


Puede guardar un aniversario/cumpleaños por cada número del listín telefónico, así como el momento en el que desea que le sea recordado (estado de suministro: Aniversario: Desac).

Los aniversarios se añaden automáticamente al calendario (→ p. 54).

 →  (seleccionar registro)

Ver **Editar**

Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.

 Pasar a la línea Aniversario:.

 Seleccionar Activ.

► Modificar entrada de varias líneas:

Fecha aniversario

Introducir día/mes/año con un formato de 8 dígitos.

Aniversario (hora)

Introducir horas/minutos con un formato de 4-dígitos para la llamada de recordatorio.

Aviso aniversario

Seleccionar el tipo de señalización.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Observación

Para una llamada de recordatorio es necesaria la indicación temporal. Después de seleccionar la señalización visual, la indicación temporal ya no es necesaria y se ajustará a 00:00 automáticamente.

Desactivar aniversario

 →  (seleccionar registro)

Ver **Editar**

Pulsar las teclas de pantalla una después de la otra.



Pasar a la línea Aniversario:.



Seleccionar Desac.

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla.

Llamada de recordatorio de un aniversario

En estado de reposo se muestra una llamada de recordatorio en la pantalla del terminal inalámbrico (→ p. 2) y se señala con el tono de llamada seleccionado.

Puede:

SMS

Escribir SMS.

Desac

Pulsar esta tecla de pantalla para confirmar y finalizar la llamada del recordatorio.

Mientras habla por teléfono se señalará una llamada de recordatorio **una sola vez** con un tono de aviso en el terminal inalámbrico.

Los aniversarios no confirmados, que se señalizan durante una conversación, se registran en la lista **Alarmas perdidas** (→ p. 55).

Listado de rellamada

En la lista de rellamada se incluyen los veinte últimos números marcados desde el terminal inalámbrico (máx. 32 dígitos). Si el número se encuentra en el listín telefónico o en la lista Call-by-Call, se mostrará el nombre correspondiente.

Rellamada manual



Pulsar la tecla **brevemente**.



Seleccionar registro.



Pulsar de nuevo la tecla de descolgar. El número se marca.

Si en la pantalla aparece un nombre, puede visualizar con la tecla de pantalla **Ver** el número correspondiente.

Administrar registros de la lista de rellamada




Pulsar la tecla **brevemente**.



Seleccionar registro.

Opciones

Abrir el menú.

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Copiar a agenda

Añadir el registro al listín telefónico (p. 30).

Utilizar número (como en el listín telefónico, p. 32)

Eliminar registro (como en el listín telefónico, p. 32)

Eliminar todo (como en el listín telefónico, p. 32)

Lista de entrada (SMS)

Todos los SMS recibidos se guardan en la lista de entrada → p. 41.

Lista del contestador automático (sólo Gigaset SL785)

Con la **lista del contestador automático** puede escuchar los mensajes grabados en el contestador automático.

Listas de llamadas

Requisito: transmisión del número de teléfono (CLIP, p. 28)

El teléfono memoriza diferentes tipos de llamadas:

- ◆ Llamadas recibidas
- ◆ Llamadas salientes
- ◆ Llamadas perdidas
- ◆ Llamadas grabadas por el contestador automático (sólo Gigaset SL785)

Puede ver los tipos de llamadas individualmente o una vista global de todas las llamadas. Sólo se muestran los últimos 20 registros.

Puede abrir las listas de llamadas en el estado de reposo con la tecla de pantalla

Llamadas o a través del menú:



Registro de lista

Los mensajes nuevos aparecen en primer lugar.

Ejemplos de registros de lista:



- ◆ El tipo de lista (en la parte superior)
- ◆ El estado del registro
En negrita: registro nuevo
- ◆ Número o nombre del llamante
- ◆ Mostrar la fecha y la hora de la llamada (si se ha configurado, p. 14)
- ◆ Clase de registro:
 - Llamadas contestadas (📞)
 - Llamadas perdidas (📞)
 - Llamadas salientes (📞)
 - Llamadas grabadas por el contestador automático (📞), sólo Gigaset SL785)

Pulse la tecla de descolgar para devolver una llamada a la persona seleccionada.

Pulsar la tecla de pantalla **Ver** para mostrar información adicional, como por ejemplo el número de un nombre.

Pulsar la tecla de pantalla **Opciones** para seleccionar las siguientes funciones:

Copiar a agenda

Añadir el número al listín telefónico.

Eliminar registro


Borrar el registro seleccionado.

Eliminar todo


Borrar todos los registros.

Cuando salga de las listas de llamadas, todos los registros pasarán al estado "antiguo", es decir, la próxima vez que consulte las listas no aparecerá ningún registro en negrita.


Abrir listas con la tecla de mensajes


Pulsando la tecla de mensajes  se abre la siguiente selección de listas:


- ◆ Lista del contestador automático (sólo Gigaset SL785) o Contestador automático de red, si su proveedor admite esta función y el contestador automático de red está preparado para marcación rápida (→ p. 52).
- ◆ Lista de entrada de SMS (→ p. 41)
Si se han configurado **varios** buzones (→ p. 43), se mostrarán varias listas.
- ◆ Lista de llamadas perdidas
- ◆ Lista de citas perdidas (→ p. 55)


Cada vez que se introduce un **nuevo registro** en una lista, suena un tono de indicación. La tecla  parpadea (se apaga cuando se pulsa la tecla). En el **estado de reposo**, cada nuevo mensaje se indica mediante un símbolo en la pantalla:

Símbolo **Nuevo mensaje...**

 ... en la lista del contestador automático (sólo Gigaset SL785) o en el contestador automático de red

 ... en la lista de **llamadas perdidas**

 ... en la lista de SMS

 ... en la lista **Alarmas perdidas**


El número de registros nuevos se indica a la derecha, junto al símbolo correspondiente.



Observaciones

Si las llamadas están guardadas en el contestador automático de red, recibirá un mensaje si así lo configura (consulte las instrucciones de uso de su proveedor de red).

Selección de listas

Las listas que se mostrarán al pulsar la tecla de mensajes  dependen de si hay nuevos mensajes o no.

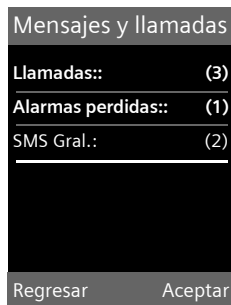
◆ La tecla no parpadea (no hay mensajes nuevos):

Verá todas las listas que contengan mensajes y la lista del contestador automático de red.

◆ La tecla parpadea (hay mensajes nuevos):

Verá todas las listas, que contengan mensajes **nuevos**. Si sólo una lista contiene mensajes nuevos, se abrirá directamente.

Las listas con mensajes nuevos se sitúan en la parte superior y se marcan en **negrita**.



Con  se selecciona una lista. Para abrirla pulsar **Aceptar**.

Control de costes telefónicos

Llame a través de un proveedor de red que ofrezca tarifas especialmente favorables (Call-by-Call). Es posible administrar los números en la lista Call-by-Call.

Relacionar un número Call-by-Call con un número de teléfono

Es posible anteponer el prefijo de un proveedor de red al número ("encadenamiento").



Abrir lista Call-by-Call.



Seleccionar registro (número Call-by-Call).

Opciones

Pulsar la tecla de pantalla.

Utilizar número

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Introducir número o marcar número desde el listín telefónico (→ p. 33).



Pulsar la tecla de descolgar. Se marcan ambos números.

Prefijo automático del proveedor de red (preselección)

Es posible establecer un número Call-by-Call (número de preselección) que se anteponga **automáticamente** antes de marcar.

Indique en la lista "**Con pref. oper.**" los prefijos o los primeros dígitos de los prefijos que debe utilizar el número de preselección.

Indique en la lista "**Sin prefijo oper.**" las excepciones de la lista "Con pref. oper."

Ejemplo:

Número Prefijo	0999
Con pref. oper.	08
Sin prefijo oper.	081 084

Todos los números que comienzan por 08, a excepción de 081 y 084, se marcarán con el número de preselección 0999.

Número de teléfono	número marcado
07112345678	→ 07112345678
08912345678	→ 0999 08912345678
08412345678	→ 08412345678

Guardar el número de preselección



→ Telefonía → Preselección

→ Número Prefijo



Introducir o modificar el número de preselección (número Call-by-Call).

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla.

Guardar o modificar registros en las listas de preselección

Cada una de estas listas tiene una capacidad máxima de 20 registros de 6 dígitos cada uno.

En la lista "**con preselección**" figuran diversos números dependiendo del país del que se trate. De este modo, p. ej., todas las llamadas nacionales y todas las llamadas a teléfonos móviles se relacionan **automáticamente** con el número de preselección introducido previamente.



→ Con pref. oper. / Sin prefijo oper.



Seleccionar registro.





Introducir o modificar los primeros dígitos del número.

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla.

Suprimir temporalmente la preselección

-  (pulsar prolongadamente)
- **Opciones** → Preselec. desactivada
-  (marcar número)

Desactivar la preselección de forma permanente

-  →  → Telefonía → Preselección
- Número Prefijo

- <C** Pulsar la tecla de pantalla hasta que se borre el número de preselección.

- Guardar** Pulsar la tecla de pantalla.

SMS (mensajes de texto)

El dispositivo se suministra de forma que sea posible enviar de inmediato mensajes de texto SMS.

La función de envío y recepción de mensajes de texto (SMS), así como los servicios asociados a esta función, como administración de buzones, envío de vCard, etc. dependen del país, operador de red y zona geográfica.

Requisitos:

- ◆ La transmisión del número de teléfono para su línea telefónica está activada.
- ◆ Su proveedor de red admite SMS por telefonía fija (para obtener información, consulte a su proveedor de red).
- ◆ Se ha registrado con su proveedor de servicios para enviar y recibir SMS.
- ◆ Para poder recibir mensajes de texto, debe estar registrado con su proveedor de servicios. El registro se realiza automáticamente al enviar el primer SMS.

Observación

Si su teléfono está conectado a una centralita, consulte la → p. 45.

Escribir/enviar SMS

Escribir SMS



Buzón B Seleccionar un buzón en caso necesario y pulsar **Aceptar**.



Introducir un PIN de buzón en caso necesario y pulsar **Aceptar**.

Nuevo SMS Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Escribir SMS.

Observaciones

- ◆ Encontrará las instrucciones sobre cómo introducir texto y caracteres especiales en → p. 81, y para escribir con la escritura asistida, en → p. 81.
- ◆ Un SMS no puede contener más de 612 caracteres. En caso de ser superior a 160 caracteres, el SMS se enviará **encadenado** (hasta cuatro SMS de 153 caracteres cada uno). En la parte superior derecha de la pantalla se muestra el número de caracteres que aún están disponibles y qué parte de un SMS encadenado se está escribiendo en ese momento.

Enviar SMS



Pulsar la tecla de descolgar

o bien:



Pulsar la tecla de pantalla.

Enviar

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Seleccionar un número con prefijo (aunque sea llamada local) del listín telefónico o la lista Call-by-Call, o introducirlo directamente. Si se envía SMS a un buzón de SMS: añadir el ID de buzón al **final** del número.



Pulsar la tecla de pantalla. Se envía el SMS.

Observación

- ◆ Si mientras escribe el SMS se recibe una llamada externa, el texto se guarda automáticamente en la lista de borradores.
- ◆ Si la memoria está llena o si la función SMS en la estación base está siendo utilizada por otro terminal inalámbrico, se cancelará la operación. En la pantalla se muestra una advertencia al respecto. Borre los SMS que ya no necesite o envíe el SMS más adelante.

Configurar idioma de entrada

- ▶ Está escribiendo un SMS.

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Seleccionar idioma

Seleccionar y pulsar **Aceptar**. El idioma actual está marcado con ●.



Seleccionar el idioma de entrada y pulsar **Seleccionar**.

Informe de estado de SMS

Requisito: su proveedor de red debe admitir este servicio.

Si ha activado el informe de estado, cuando envíe un SMS recibirá una confirmación.

Activar/desactivar el informe de estado

→ → Configuración

Informe del estado

Seleccionar y pulsar **Cambiar** (☑ = activado).

Leer/borrar informe de estado o número del listín telefónico

- ▶ Abra la lista de entrada (→ p. 41) y, a continuación:



Seleccionar SMS con el estado Estado OK o Estado NOK.

Leer

Pulsar la tecla de pantalla.

- ◆ Borrar:

Opciones → Eliminar registro → **Aceptar**.

- ◆ Número al listín telefónico:

Opciones → Copiar a agenda → **Aceptar**.

- ◆ Borrar la lista completa:

Opciones → Eliminar todo → **Aceptar**.

Lista de borradores

Puede almacenar un SMS en la lista de borradores para editarlo y enviarlo posteriormente.

Guardar SMS en la lista de borradores

- ▶ Escribir un SMS (→ p. 39).

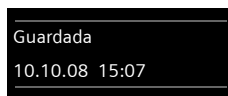
Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Guardar Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Abrir la lista de borradores

→ → si es necesario, (buzón, PIN-del buzón) → Saliente

Se muestra el primer registro de la lista, p. ej.:



Si se ha guardado la entrada con número de teléfono, p. ej., al grabar un SMS de la lista de entrada, el número de teléfono se muestra en la línea superior.

Leer o borrar SMS

- ▶ Abrir la lista de borradores y, a continuación:



Seleccionar SMS.

Leer

Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el texto. Desplazarse línea a línea con .

O bien, borrar el SMS con **Opciones**

→ Eliminar registro → **Aceptar**.

Escribir/editar SMS

- ▶ Está leyendo un SMS de la lista de borradores.

Opciones Abrir el menú.

Es posible seleccionar lo siguiente:

Enviar

Enviar el SMS guardado.

Editar

Editar y, a continuación, enviar el texto del SMS guardado (→ p. 39).

Juego de caracteres

Mostrar el texto con el conjunto de caracteres seleccionado.

Borrar la lista de borradores

- ▶ Abrir la lista de borradores y, a continuación:

Opciones Abrir el menú.

Eliminar todo Seleccionar, pulsar **Aceptar** y confirmarlo con **Sí**. Se borra la lista.

Recibir SMS

Todos los SMS entrantes se guardan en la lista de entrada. Los SMS encadenados se muestran como **un** SMS. Si es demasiado largo, la transmisión se fragmentará y el texto se enviará en varios SMS. Puesto que un SMS permanece en la lista después de leerlo, deberá borrar **con regularidad los SMS de la lista**.

Si la memoria de SMS está llena, aparecerá el aviso correspondiente.



Observación

Cada SMS entrante se indica mediante un timbre (tono de llamada igual que para las llamadas externas). Al responder a una "llamada" de este tipo, el SMS se pierde. Para evitar este timbre, suprima el primer tono de llamada para todas las llamadas externas (→ p. 45).

Lista de entrada

La lista de entrada contiene:

- ◆ Todos los SMS recibidos, comenzando por el más reciente.
- ◆ Los SMS que no han podido enviarse debido a un fallo.

Los nuevos SMS se indican en todos los terminales inalámbricos Gigaset SL78H mediante el símbolo  en la pantalla, el parpadeo de la tecla de mensajes  y un tono de aviso.

Abrir la lista de entrada con la tecla 



Pulsar.

La lista de entrada se muestra con el nombre del buzón y la cantidad de entradas (ejemplo):

SMS Gral.: (2)

En negrita: nuevos registros

Sin negrita: registros leídos

En caso necesario, seleccionar un buzón abrir la lista con **Aceptar** (introducir el PIN del buzón si es necesario y confirmarlo con **Aceptar**).


Las entradas de la lista se muestran con número y fecha de creación (ejemplo):

0123727859362922

10.10.08 09:07

Abrir la lista de entrada con el menú SMS



→  → si es necesario. Seleccionar el buzón, PIN-del buzón) → Entrante

Borrar lista de entrada

Se borran todos los SMS **nuevos y antiguos** de la lista.

- ▶ Abra la lista de entrada.

Opciones Abrir el menú.

Eliminar todo

Seleccionar, pulsar **Aceptar** y confirmarlo con **Sí**. Se borra la lista.

Leer o borrar SMS

- ▶ Abrir la lista de entrada y, a continuación:



Seleccionar SMS.

Leer

Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el texto. Desplazarse línea a línea con

O bien, borrar el SMS con **Opciones**

- Eliminar registro → **Aceptar**.

Una vez leído un nuevo SMS, pasa a tener el estado "antiguo" (deja de estar en negrita).

Cambiar el conjunto de caracteres

- ▶ Leer SMS

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Juego de caracteres

El texto se muestra con el conjunto de caracteres seleccionado.

Responder a o reenviar un SMS

- ▶ Leer SMS

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Dispone de las siguientes opciones:

Responder

Escribir y enviar un nuevo SMS al número del remitente (→ p. 39).

Editar

Modificar el texto del SMS y reenviárselo al remitente (→ p. 39).

Redirigir

Reenviar el SMS a otro número (→ p. 39).

Añadir el número al listín telefónico.

Añadir número del remitente

- ▶ Abrir la lista de entrada y seleccionar SMS (→ p. 41).

Opciones → Copiar a agenda

- ▶ Complete el registro → p. 33.

Observación

Se incorpora al listín telefónico una identificación de buzón añadida.

Añadir/marcar números desde el texto del SMS

- ▶ Leer SMS y desplazarse a la posición del número de teléfono.

Los dígitos están marcados.

Pulsar la tecla de pantalla.

Complete el registro → p. 33.

o bien:



Pulsar la tecla de descolgar para marcar el número.

Si también desea utilizar el número para enviar SMS:

- ▶ Guardar el número con código de zona (prefijo) en el listín telefónico.

SMS con vCard

La vCard es una tarjeta de visita electrónica. Se representa en los textos de los SMS con el símbolo

Una vCard puede contener:

- ◆ Nombre
- ◆ Número privado
- ◆ Número de la oficina
- ◆ Número del teléfono móvil
- ◆ Fecha de nacimiento

Las entradas de una vCard se pueden grabar consecutivamente o de forma individual en el listín telefónico.

Abrir una vCard

- ▶ Leer el SMS en el que se encuentra la vCard.

Ver

Pulsar la tecla de pantalla. Para volver al texto del SMS, pulsar **Regresar**.



Seleccionar el número.

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla.

Cuando graba un número se abre automáticamente el listín telefónico. Se añaden el número y el nombre. Si la vCard contiene una fecha de nacimiento, la fecha se añade al listín telefónico como aniversario.

- ▶ Si es necesario, editar y grabar la entrada en el listín telefónico. Vuelve automáticamente a la vCard.

Notificación por SMS

Puede recibir notificaciones de llamadas perdidas por SMS o mensajes nuevos en el contestador automático (sólo Gigaset SL785).

Requisito: en el caso de llamadas perdidas, ha de transmitirse el número del llamante (CLI).

La notificación se envía a un teléfono inalámbrico o a otro dispositivo con capacidad para SMS.

Sólo tiene que guardar el número de teléfono al que ha de enviarse la notificación.

 →  → Configuración

→ Notificación

- ▶ Modificar entrada de varias líneas:

Para:

Introducir el número al que debe enviarse el SMS.

Llamada perdida.:

Seleccionar **Activ** para enviar un SMS de notificación.

Con mensaje en la contestadora:

(sólo Gigaset SL785)

Seleccionar **Activ** para enviar un SMS de notificación.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Atención

No introduzca su propio número de teléfono fijo para la notificación de llamadas perdidas. Esto puede resultar muy caro.

Buzones de SMS



El equipo se suministra con el **buzón general** activado. Este buzón es de acceso general y no se puede proteger con un PIN. Además, puede configurar tres **buzones personales** y protegerlos con un **PIN**. Cada buzón se identifica con un nombre y un "ID de buzón" (una especie de número directo).


Tenga en cuenta lo siguiente:

- ◆ Si conecta varios aparatos con servicio de SMS (estaciones base) a una línea telefónica, cada ID de buzón sólo deberá asignarse una vez. En este caso se debe cambiar también el ID predeterminado para el buzón general ("0").
- ◆ Sólo se pueden utilizar buzones personales si el proveedor de servicios admite este servicio. Sabrá si puede utilizar este servicio cuando vea un asterisco (*) junto al número de un Centro SMS (predeterminado).
- ◆ Si ha olvidado el PIN del buzón, puede anularlo restableciendo la estación base al estado de suministro. De esta forma se borran **todos los SMS de todos los buzones**.

Configurar y modificar un buzón personal

Configurar un buzón personal

 →  → Configuración → Buzones SMS

 Seleccionar un buzón, p. ej., Buzón B y pulsar **Editar**.

- ▶ Modificar entrada de varias líneas:

Activación:

Activar o desactivar un buzón.

Nombre:

Introducir el nombre.

ID del buzón:

Seleccionar un ID de buzón (0-9). Sólo se pueden elegir números que estén libres.

Protección:

Activar/desactivar la protección por PIN.

PIN para SMS

Introducir un PIN de 4 dígitos en caso necesario.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Los buzones activos aparecen marcados en la lista de buzones con ✓. Se mostrarán en la lista de SMS y, en caso necesario, se pueden visualizar con la tecla de mensajes

Desactivar un buzón

▶ Ajustar **Activación en Desac.** Si es necesario, confirmar el aviso con **Si**.

Se borrarán **todos** los SMS guardados en este buzón.

Desactivar la protección por PIN

▶ Protección:, poner en Desac.

El PIN de buzón se restablece a 0000.

Cambiar el nombre de un buzón

→ → Configuración → Buzones SMS → (seleccionar buzón)

Editar Pulsar la tecla de pantalla.

Introducir el nuevo nombre.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla

Modificar el PIN y el ID de un buzón

→ → Configuración → Buzones SMS → (seleccionar buzón)

Introducir un PIN de buzón en caso necesario y pulsar

Aceptar.

▶ ID del buzón, Protección, configurar PIN para SMS (→ p. 43).

Enviar un SMS a un buzón personal

Para que un SMS llegue a un buzón personal, el remitente debe conocer su ID y añadirlo a continuación del número de teléfono de destino.

▶ Puede enviar un SMS a través de su buzón personal.

Con este SMS, su interlocutor de SMS recibe el número desde el que envía el SMS con el ID de origen al final del número y puede guardarlo en su listín telefónico. Si el ID no es válido, los SMS no se enviarán.

Configurar el Centro SMS

Los proveedores de servicios intercambian los SMS a través de Centros SMS. Es preciso introducir en su dispositivo el Centro SMS a través del que desea enviar o recibir. Es posible recibir SMS de **cualquiera** de los Centros SMS configurados siempre que esté registrado con el proveedor correspondiente.

Sus SMS se envían a través del **Centro SMS** registrado como **centro de envío**. No obstante, puede activar cualquier otro centro SMS como centro de envío para el mensaje actual (→ p. 44).

Si no se ha introducido ningún centro SMS, en el menú SMS sólo figurará la opción Configuración. En ese caso, introduzca un Centro SMS (→ p. 44).

Introducir/modificar el Centro SMS

▶ Antes de **realizar una solicitud nueva** o de borrar números predefinidos, infórmese acerca de la oferta de servicios y de las particularidades de su proveedor de servicios.

→ → Configuración
→ Centros SMS

Seleccionar el Centro SMS (p. ej. Centro serv. 1) y pulsar **Aceptar**.

▶ Modificar entrada de varias líneas:

Centro envío:

Seleccionar **Sí** cuándo debe enviarse el SMS a través del Centro SMS. En los Centros SMS 2 a 4, este ajuste se aplica sólo al siguiente SMS.

SMS:

Introducir el número del servicio SMS y añadir un asterisco, si su proveedor de servicios admite buzones personales.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Observación

Solicite información a su proveedor de servicios sobre los aspectos que deben tenerse en cuenta al registrar el número de teléfono del servicio si desea utilizar buzones personales (requisito: su proveedor de servicios debe admitir esta función).

Enviar SMS a través de otro Centro SMS

- ▶ Activar el Centro SMS (del 2 al 4) como centro de envío.
- ▶ Enviar el SMS.

Este ajuste se aplica sólo al siguiente SMS que se envíe. Después se vuelve a ajustar el Centro serv. 1.


SMS en centralitas

- ◆ Sólo podrá recibir mensajes SMS si se envía la **transmisión del número de teléfono** a la extensión de la centralita (**CLIP**). La identificación CLIP del número del Centro SMS se lleva a cabo en el **Gigaset**.
- ◆ Puede que sea necesario anteponer el prefijo (indicador de central) al número del Centro SMS (depende de su centralita).
En caso de duda, ponga a prueba su centralita enviando, p. ej., un SMS a su propio número: una vez con prefijo y otra sin él.
- ◆ Al enviar SMS, es posible que el número del remitente se envíe sin el número de

teléfono de la extensión. En este caso, el destinatario no puede responder directamente.

El envío y la recepción de SMS **en centralitas RDSI** sólo pueden llevarse a cabo a través del número MSN asignado a su estación base.

Activar/desactivar la supresión del primer tono de llamada

 Abrir el menú principal.



Pulsar estas teclas.

 **Aceptar**

Hacer audible el primer tono de llamada.

O bien:


 **Aceptar**

Suprimir el primer tono de llamada.

Activar/desactivar la función de SMS

Al desactivar esta función no podrá recibir SMS como mensaje de texto y su dispositivo tampoco podrá enviar SMS.

La configuración establecida para el envío y la recepción de SMS (números de los Centros SMS), así como los registros de la lista de entrada y borradores, se conservan después de la desactivación.

 Abrir el menú principal.



Introduzca los dígitos que se indican.

 **Aceptar**

Desactivar la función de SMS.

O bien:

 **Aceptar**

Activar la función de SMS (estado de suministro).

Solución de errores de SMS

Códigos de error de envío

EO	Activación de la supresión permanente del número de teléfono (CLIR) o transmisión del número de teléfono no activada.
FE	Error durante la transmisión del SMS.
FD	Error al establecer la conexión con el Centro SMS; véase Solución de errores.

Solución de errores

En la tabla siguiente se enumeran las situaciones de error más comunes y las posibles causas; asimismo, se incluyen indicaciones para la solución de errores.

No es posible enviar.	
1.	No se ha solicitado la característica de "transmisión del número de teléfono" (CLIP). <ul style="list-style-type: none">▶ Solicite la activación de esta función a su proveedor de servicios.
2.	La transmisión de SMS se interrumpe (p. ej., a causa de una llamada). <ul style="list-style-type: none">▶ Vuelva a enviar el SMS.
3.	El proveedor de red no admite esta característica.
4.	No se ha introducido ningún número o se ha introducido uno incorrecto para el Centro SMS activado como centro de envío. <ul style="list-style-type: none">▶ Introduzca el número (→ p. 44).
Se recibe un SMS con texto incompleto.	
1.	La memoria del teléfono está llena. <ul style="list-style-type: none">▶ Borre SMS antiguos (→ p. 40).
2.	El proveedor de servicios todavía no ha transmitido el resto del SMS.

No se recibe ningún SMS.

1. Ha modificado el ID de su buzón.
 - ▶ Comunique a su interlocutor por SMS el nuevo ID o anule la modificación (→ p. 44).
2. No ha activado su buzón.
 - ▶ Active su buzón (→ p. 44).
3. El desvío de llamadas (desvío) está activado con Cuando: Inmed. o está activado el desvío de llamadas en el contestador automático Inmed.
 - ▶ Cambie el desvío de llamadas.

El SMS se lee antes.

1. No se ha activado la función "Mostrar el número de teléfono".
 - ▶ Solicite la activación de esta función a su proveedor de servicios (deberá pagar por el servicio).
2. Los proveedores de telefonía móvil y los de SMS a través de línea fija no han establecido acuerdos de colaboración.
 - ▶ Solicite información a su proveedor de SMS a través de línea fija.
3. Su proveedor de SMS tiene clasificado al dispositivo final como no apto para SMS de red fija; es decir, que no está registrado.
 - ▶ Haga que el teléfono se registre automáticamente para la recepción de SMS enviando cualquier SMS.

Recepción sólo durante el día.

- El dispositivo final está almacenado en la base de datos de su proveedor de SMS como no compatible con SMS de red fija; es decir, que ya no está registrado.
- ▶ Solicite información a su proveedor de SMS a través de línea fija.
 - ▶ Haga que el teléfono se registre automáticamente para la recepción de SMS enviando cualquier SMS.

Usar el contestador automático de la estación base Gigaset SL785


Puede usar el contestador automático mediante el terminal inalámbrico o a distancia (con otro teléfono/móvil). Puede grabar textos propios mediante el terminal inalámbrico.

Modo de contestador automático

Puede usar el contestador automático con dos modos distintos.

- ◆ En el modo *Contest/registrar* el llamante oye el anuncio y, a continuación, puede dejarle un mensaje.
- ◆ En el modo *Sólo contestar* el llamante oye su anuncio pero no puede grabar ningún mensaje.

Manejo mediante el terminal inalámbrico

Si durante el manejo oye una solicitud o un aviso, el altavoz del terminal inalámbrico se activa **automáticamente**. Con la tecla de manos libres  puede desactivarlo.

Activar/desactivar el contestador automático y seleccionar el modo

Puede seleccionar *Contest/registrar*, *Sólo contestar* o *Alternando*. Con el ajuste *Alternando* puede activar el modo de grabación para una hora determinada por usted; fuera de este tiempo, el llamante sólo oirá un mensaje de anuncio.

 →  → Activación (✓ = activado)

Editar Pulsar la tecla de pantalla.

- ▶ Modificar entrada de varias líneas:

Activación:

Seleccionar *Activ* o *Desac* para activar o desactivar el contestador automático.

Modo:

Contest/registrar, Seleccionar *Sólo contestar* o *Alternando*.

En el caso de que esté activado el modo *Alternando*:


Grabar desde las:

Introducir con 4 dígitos la hora y minutos para el inicio del periodo.
(Previamente **debe** haber ajustado la hora actual en el teléfono)

Grabar hasta las:

Introducir con 4 dígitos la hora y minutos para el final del periodo.



Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Tras la activación se oye el anuncio del tiempo de grabación restante. Si todavía no se ha ajustado la hora, se oye el anuncio correspondiente (Ajustar la hora → p. 14). En la pantalla se muestra el símbolo .

El teléfono se suministra con un anuncio estándar para los modos de grabación y aviso. Si no hay un anuncio personalizado, se emplea el aviso estándar correspondiente.

Si la memoria para los mensajes está llena y se ha seleccionado *Activación: Activ*, se cancela el guardado y recibirá un aviso para que borre los mensajes antiguos.

Grabar anuncios e indicaciones propias


 →  → Anuncios
→ Grabar anuncio / Grabar aviso

Aceptar Pulsar la tecla de pantalla para iniciar la grabación.

Se oye el tono de inicio (tono breve).

- ▶ Diga su anuncio (mínimo 3 segundos).

Fin Pulsar la tecla de pantalla para finalizar la grabación.

Con  o **Regresar** puede detener la grabación. Con **Aceptar** puede iniciar de nuevo la grabación.

Tras la grabación se reproduce el anuncio para su aprobación. Con **Nuevo** puede iniciar de nuevo la grabación.

Tenga en cuenta lo siguiente:

- ◆ La grabación se detiene automáticamente si se supera el tiempo máximo de grabación de 170 segundos o si hace una pausa al hablar de más de 2 segundos.
- ◆ Si cancela la grabación, se volverá a emplear el anuncio estándar.
- ◆ Si la memoria del contestador automático está llena, se activa el modo **Sólo contestar**.
 - ▶ Borre los mensajes antiguos y el contestador automático volverá automáticamente al modo **Contest/ registrar**. Si es necesario repetir la grabación.

Oír los anuncios

 →  → **Anuncios**
→ **Escuch. anuncio / Reprod. aviso**

Si no hay un anuncio personalizado, se reproduce el anuncio estándar correspondiente.

Grabar un nuevo anuncio mientras escucha el anuncio:

Nuevo Pulsar la tecla de pantalla.

Si la memoria del contestador automático está llena, se activa el modo **Sólo contestar**.

- ▶ Borre los mensajes antiguos y el contestador automático volverá automáticamente al modo **Contest/registrar**. Si es necesario repetir la grabación.

Borrar anuncios/indicaciones

 →  → **Anuncios**
→ **Eliminar anuncio / Eliminar aviso**



Si Pulsar la tecla de pantalla para confirmar la consulta.


Tras el borrado se volverán a emplear los anuncios estándar correspondientes.

Escuchar los mensajes

Para todos los mensajes se registra su fecha y hora de entrada (en el caso de que estén ajustadas, → p. 14) y se muestran durante la reproducción. Con la transmisión del número de teléfono, el número del llamante también se muestra. Si el número del llamante está guardado en el listín telefónico, se muestra el nombre correspondiente.

Escuchar mensajes nuevos

Los mensajes nuevos que todavía no haya escuchado se señalizan mediante el símbolo  en la segunda línea de la pantalla y mediante el parpadeo de la tecla  en el terminal inalámbrico.

 Pulsar la tecla de pantalla.

Contestadora:

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Si hay nuevos mensajes, a continuación se inicia la reproducción del primero. Tras el último mensaje nuevo oírás el tono de final así como un anuncio sobre el tiempo de grabación restante.

Para cada mensaje del que se guardaron la fecha y hora oírás antes de su reproducción un anuncio acorde.



Escuchar mensajes antiguos

Puede escuchar los mensajes antiguos una vez que no haya mensajes nuevos. Inicie la reproducción de la forma descrita en "Escuchar nuevos mensajes".

Los mensajes nuevos cambian su estado a "antiguos" tras la reproducción de la hora y la fecha de entrada (tras aproximadamente 3 segundos).

Detener y controlar la reproducción



Durante la reproducción de mensajes:

 Detener la reproducción. Para continuar, pulse  otra vez **o bien**



Opciones Abrir el menú.

Pausa reprod.

Seleccionar y pulsar **Aceptar**. Para continuar, seleccione Siguiente y pulse **Aceptar**.

 o 

Ir al inicio del mensaje actual. **Pulsar dos veces:** Ir al mensaje anterior.

 o 


Ir al mensaje siguiente. **Pulsar dos veces:** Ir al segundo mensaje posterior.

Tras una interrupción de más de un minuto, el contestador automático pasa automáticamente al modo de reposo.

Marcar un mensaje como "nuevo"

Mostrar un mensaje "antiguo", ya escuchado, como "nuevo".

Durante la reproducción de mensajes:

 Pulsar la tecla de asterisco.

O bien:


Opciones Abrir el menú.

Marc. como nuevo

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Un anuncio indica el nuevo estado del mensaje.

Se interrumpe la reproducción del mensaje actual. Si lo hubiera, se prosigue con la reproducción del mensaje siguiente.

La tecla  del terminal inalámbrico parpadea.

Añadir el número de un mensaje al listín telefónico

Durante la reproducción o una pausa:

Opciones → Copiar a agenda

▶ Complete el registro → p. 33.

Borrar los mensajes

Puede borrar un mensaje antiguo o todos a la vez.

Borrar todos los mensajes antiguos

Durante la reproducción o una pausa:

Opciones → Eliminar lista anterior

Aceptar Pulsar la tecla de pantalla para confirmar la consulta.

Si Pulsar la tecla de pantalla para confirmar la consulta.

Borrar un mensaje antiguo concreto

Durante la reproducción o una pausa:

Eliminar Pulsar la tecla de pantalla.


Tomar una llamada del contestador automático

Mientras se graba un mensaje en el contestador automático o se usa a distancia, se puede responder a la llamada:

 / **Aceptar**

Pulsar la tecla de descolgar o de pantalla.

Se interrumpe la grabación y puede hablar con el llamante.

Si antes de responder a la llamada se habían grabado más de 2 segundos de mensaje, la llamada se muestra como mensaje nuevo. La tecla  del terminal inalámbrico parpadea.


Puede responder a la llamada aunque no se señalice en el terminal inalámbrico.

Transferir una llamada externa al contestador automático

Puede transferir una llamada externa entrante al contestador automático aunque este esté desactivado.

Requisito: Todavía queda memoria libre en el contestador automático.

En el terminal inalámbrico se indica una llamada externa:

 Pulsar la tecla de pantalla.

Se inicia el contestador automático en el modo de grabación y responde a la llamada. Se ignora la hora ajusta para responder a las llamadas (→ p. 50).

Activar/desactivar la grabación durante una llamada

Puede grabar una llamada **externa** mediante el contestador automático.

- ▶ Informar al interlocutor de la grabación de la llamada.

Opciones Abrir el menú.

Grabar

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

La grabación se señala en la pantalla mediante un texto de indicación y se marca como mensaje nuevo en la lista del contestador automático.

Fin Pulsar la tecla de pantalla para finalizar la grabación.

El tiempo máximo de grabación depende de la memoria libre del contestador automático. Si la memoria está llena, oírás un tono de finalización, se detendrá la grabación y se marcará la parte de la llamada que se haya grabado como nuevo mensaje en la lista del contestador automático.

Activar/desactivar la escucha simultánea

Durante la grabación de un mensaje puede escucharlo mediante el altavoz de los terminales inalámbricos registrados.

Activar/desactivar la escucha simultánea permanentemente

 →  → Filtrar mensajes

(= activado)

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla para activar/desactivar la función.

Desactivar la escucha simultánea para la grabación actual

Puede desactivar esta función durante la grabación en el terminal inalámbrico.

Sin timb Pulsar la tecla de pantalla.

Ajustar los parámetros de grabación

En el estado de suministro el contestador automático ya está preajustado. Puede realizar ajustes individuales mediante el terminal inalámbrico.

 →  → Grabaciones

- ▶ Modificar entrada de varias líneas:

Duración grabación:

Duración máxima de grabación 1 Min, 2 Min, 3 Min seleccione Máximo.

Calidad de grabación:

Seleccionar calidad de grabación Larga Duración, Buena o Excelente. Con una calidad mayor se reduce el tiempo máximo de grabación.

Retardo del timbre:

Seleccionar cuándo debe el contestador automático responder a una llamada: Inmediatamente, tras 10 seg., 18 seg., 30 seg. o Automático.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Indicación de respuesta a una llamada

Con Automático para la respuesta a las llamadas es válido:


- ◆ Si todavía no hay ningún mensaje, el contestador automático responde tras unos 18 segundos.
- ◆ Si ya hay mensajes nuevos, responde a una llamada tras 10 segundos.



En una consulta a distancia (→ p. 51) tras unos 15 segundos ya puede saber que no hay mensajes nuevos (sino, el contestador automático ya hubiera respondido a su llamada). Si cuelga ahora, no tendrá que pagar ninguna llamada.

Tenga en cuenta lo siguiente:

Puede ajustar el teléfono de forma que, en todas las llamadas, el **primer** tono de llamada se **omite** (→ p. 45). El tiempo indicado para la respuesta a las llamadas indica cuánto esperará el llamante antes de que el contestador automático responda a la llamada.


Restablecer la marcación rápida con la tecla 1 en el contestador automático

En el estado de suministro la tecla  está preajustada para el contestador automático integrado. Si ha ajustado el contestador automático de red para la marcación rápida (→ p. 52), puede restablecer esta configuración.

 →  → Asignar tecla 1

Contestadora

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Tras seleccionar el contestador automático, pulsar la tecla  **prolongadamente**. Se conectará directamente.

Este ajuste de la marcación rápida es válido para todos los terminales inalámbricos registrados.

Manejo a distancia

Puede escuchar o activar el contestador automático desde cualquier otro teléfono (por ejemplo desde un hotel o una cabina) o hacer que el contestador automático le llame mediante un SMS.


Requisitos:

- ◆ Ha ajustado un PIN de sistema distinto a 0000 (→ p. 71).
- ◆ El teléfono que desea manejar a distancia dispone de marcación por tonos, es decir, que al marcar las teclas se oyen tonos distintos. De forma alternativa puede usar un emisor de código (disponible en tiendas).

Llamar al contestador automático y escuchar los mensajes







Marcar el número propio.

Mientras oiga su texto de anuncio: Pulsar la tecla  e introducir el PIN de sistema.

Se le comunicará si hay mensajes nuevos. Se inicia la reproducción de los mensajes. Ahora puede manejar el contestador automático mediante el teclado.

El manejo se realiza mediante las siguientes teclas:

-  Ir al inicio del mensaje actual. Pulsar dos veces: Ir al mensaje anterior.
-  Detener la reproducción. Para continuar pulse otra vez
-  Ir al mensaje siguiente.
-  Borrar el mensaje actual.

Activar el contestador automático

► Llamar a casa y dejar sonar hasta que escuche: "Introduzca el PIN".



Introducir el PIN del sistema.

Se activa el contestador automático. Oirá el anuncio del tiempo restante en la memoria.

Se reproducen los mensajes.

El contestador automático no se puede desactivar a distancia.

Uso del contestador automático de red

El contestador automático de red es el contestador automático de su proveedor de red. Puede utilizar el contestador automático de red si se lo ha solicitado a su proveedor de red.

Configurar el contestador automático de red para la marcación rápida


Con la marcación rápida es posible marcar directamente el número del contestador automático de red o bien el del contestador automático integrado (sólo Gigaset SL785).

Gigaset SL780: El contestador automático de red está preconfigurado para la marcación rápida. Sólo necesita introducir el número del contestador automático de red.


Gigaset SL785: el contestador automático integrado está preconfigurado para la marcación rápida. En su lugar puede configurar el contestador automático de red. Solicite información a su proveedor de red.

Configurar la marcación rápida para el contestador automático de red e introducir el número del contestador automático de red

Gigaset SL780:

 →  → Asignar tecla 1


Buzón de red

Seleccionar y pulsar  (● = seleccionado).

Gigaset SL785:



Introducir el número del contestador automático de red.

 Guardar Pulsar la tecla de pantalla.


Este ajuste de la marcación rápida es válido para todos los terminales inalámbricos Gigaset SL78H.

Llamar al contestador automático de red



Pulsar **prolongadamente**. Se conectará directamente con el contestador automático de red.



Si es necesario, pulsar la tecla de manos libres . Se escuchará el anuncio del contestador automático de red.

Escuchar los mensajes del contestador automático de red

Si llega un mensaje para usted, puede recibir una llamada del contestador automático de red. Si ha solicitado la transmisión del número de teléfono, en la pantalla se muestra el número del contestador automático de red. Si acepta la llamada, se reproducirán los mensajes nuevos. Si no la acepta, los números del contestador automático de red se guardarán en la lista de llamadas perdidas y la tecla de mensajes parpadeará (→ p. 36).

ECO DECT

Con el Gigaset SL780/SL785, aportará su grano de arena a la protección del medio ambiente.

Reducción del consumo de corriente

Gracias al uso de una fuente de alimentación de bajo consumo, su teléfono emplea menos energía.

Reducción de la potencia de radio

La potencia de radio de su teléfono se **reduce automáticamente** dependiendo de la distancia que exista entre el terminal y la estación base.

Puede reducir la potencia de radio del terminal inalámbrico y la estación base de forma adicional si usa el modo Eco o el modo Eco+:

- ◆ **Modo Eco**
un 80% de reducción de la potencia de la señal de radio en el funcionamiento en los estados de espera y de conversación.
- ◆ **Modo Eco+**
reducción al 100% de la potencia de radio en estado de espera.






El **Modo Eco** y el **Modo Eco+** pueden activarse o desactivarse independientemente el uno del otro y también funcionan en varios terminales inalámbricos.

Activar/desactivar el Modo Eco / Modo Eco+:


 → Configuración → Sistema
→ Modo Eco / Modo Eco+

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla
(= activado).

Indicador de estado

Símbolo de la pantalla	
	Potencia de recepción: – de alta a baja – sin recepción
 blanco	Modo Eco desactivado
 verde	Modo Eco activado
 blanco	Modo Eco+ activado (se muestra este símbolo en el estado en espera en lugar del símbolo de potencia de recepción)
 verde	Modo Eco y Modo Eco+ activado

Observaciones

- ◆ Con el **Modo Eco+** activado, puede comprobar la cobertura de la estación base pulsado la tecla de descolgar  **prolongadamente**. Si la estación base está accesible, se oye la señal de llamada.
- ◆ Con el **Modo Eco+** activado:
 - el establecimiento de llamada se retrasa aprox. 2 segundos.
 - el tiempo en espera del terminal inalámbrico se reduce aprox. el 50%.
- ◆ Si registra terminales inalámbricos que no soportan el **Modo Eco+**, se desactiva este modo en la estación base y en todos los terminales inalámbricos.
- ◆ Al activar el **Modo Eco** se reduce el alcance de la estación base.

Configurar citas (calendario)

Puede hacer que el terminal inalámbrico le recuerde hasta 30 citas. Los aniversarios introducidos en el listín telefónico se añaden automáticamente al calendario (→ p. 33).

Puede definir si se debe mostrar o no el calendario gráfico en el estado de reposo. Para ello, en estado de reposo:

Calendario → **Opciones**

→ **Mostrar Calendario** (☑ = mostrar)

Activar/desactivar la función pulsando

Cambiar (☑ = activado)

Guardar cita

Requisito: se han ajustado la fecha y la hora (→ p. 14).

 →  → **Calendario**



Octubre 2008

Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sá	Do
		01	02	03	04	05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		


Regresar

Opciones

- ◆ El día actual está seleccionado (con un borde naranja).
- ◆ Los días en los que ya haya citas guardadas aparecen sobre un fondo naranja.

 /  Seleccionar el día deseado en el calendario gráfico.

El día seleccionado tiene un borde naranja. El día actual tiene un borde blanco.

 Pulsar la tecla de control en el centro.

- ◆ Si ya se han guardado citas, se abre la lista de las citas guardadas del día. Con <Nuevo registro> → **Aceptar** abre la ventana para la entrada de datos.
- ◆ Si todavía no se ha guardado ninguna cita, abre inmediatamente la ventana para la entrada de datos de la nueva cita.

► **Modificar entrada de varias líneas:**

Activación:

Seleccionar **Activ** o **Desac.**

Fecha:

Introducir día/mes/año con un formato de 8 dígitos.

Hora:

Introducir horas/minutos con un formato de 4 dígitos.

Texto:

Introducir el texto (16 caracteres como máximo). El texto se muestra como nombre de cita en la lista y, cuando suena la melodía de cita, en la pantalla. Si no se introduce texto, sólo se muestra la fecha y la hora de la cita.

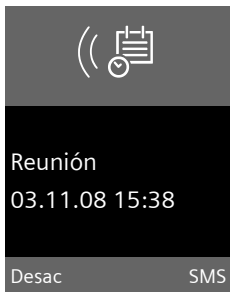
Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Observación

Después de guardar 30 citas, será necesario borrar una cita existente para poder guardar una nueva.

Señalizar citas, aniversarios

Un timbre de cita se señala en el estado de espera con la melodía seleccionada (→ p. 67) durante 60 segundos. Se muestra el texto introducido, la fecha y la hora. En aniversarios se muestra el nombre y para las citas el texto introducido con fecha y hora.



Puede desactivar o responder al timbre de cita:

Desac Pulsar la tecla de pantalla para desactivar el timbre de cita.

O bien:

SMS Pulsar la tecla de pantalla para responder al timbre de cita con un SMS.

Observación

Durante una llamada, la cita se indica sólo mediante un breve tono.

Administración de citas

→ → Calendario

Editar una cita concreta

/ Seleccionar el día en el calendario gráfico y pulsar la tecla de control . (Los días en los que ya hay citas guardadas aparecen en el calendario sobre un fondo naranja).

Seleccionar la cita del día.

Dispone de las siguientes opciones:

Ver Pulsar la tecla de pantalla y modificar o confirmar una entrada.

O bien:

Opciones Abrir el menú para editar, borrar y activar/desactivar.

Borrar todas las citas del calendario

En la vista mensual:

Opciones → Borrar todas las citas → **Aceptar**

Responder a la consulta de seguridad con **Sí**. **Se borran todas** las citas.

Mostrar citas y aniversarios no atendidos

Las citas o los aniversarios no atendidos (→ p. 33) se guardan en la lista **Alarmas perdidas** en los siguientes casos:

- ◆ No se atiende una cita o un aniversario.
- ◆ La cita o el aniversario se comunicó durante una llamada.
- ◆ El terminal inalámbrico estaba apagado en el momento de coincidencia con una cita o un aniversario.

En la pantalla se muestra el símbolo y la cantidad de entradas **nuevas**. El registro más reciente se encuentra al principio de la lista.

Puede abrir la lista pulsando la **tecla de mensajes** (→ p. 36) o a través del **menú**:

→ → Alarmas perdidas

Seleccionar cita o aniversario. Se muestra información sobre la cita o el aniversario. Una cita pasada se marca con el nombre de la cita, mientras que un aniversario pasado se indica con el nombre de la persona. Además, se indica la fecha y la hora.

Eliminar Borrar cita

SMS Escribir SMS.

Si hay guardados 10 registros en la lista, se borrará el registro más antiguo al introducir el siguiente.

Configurar despertador

Requisito: se han ajustado la fecha y la hora (→ p. 14).

Activar/desactivar y configurar el despertador

 →  → Despertador

▶ Modificar entrada de varias líneas:

Activación:

Seleccionar **Activ** o **Desac**.

Hora:

Introducir la hora del despertador con 4-dígitos.

Periodicidad:

Seleccionar **Diario** o **Lunes - viernes**.


Volumen.:

Ajustar el volumen (1–6).

Melodía:

Seleccionar la melodía.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

En el estado de espera se muestra el símbolo  y la hora de la alarma.

Una alarma de despertador se señala en la pantalla (→ p. 2) y con la melodía seleccionada. La alarma suena un máximo de 60 segundos. Si no se pulsa ninguna tecla, la alarma se repite dos veces en intervalos de cinco minutos y luego se desactiva.

Durante una llamada, la alarma del despertador se indica sólo mediante un breve tono.

Desactivar el despertador/hacer que vuelva a sonar después de una pausa (modo de repetición)

Requisito: debe sonar la alarma del despertador.

Desact. Pulsar la tecla de pantalla. Se desactiva la alarma del despertador.

O bien:

Repetir Pulsar esta tecla de pantalla o cualquier otra tecla. La alarma del despertador se desactiva, pero vuelve a sonar al cabo de 5 minutos. Después de sonar por segunda vez, la alarma del despertador se desactiva.

Utilizar varios terminales inalámbricos

Registrar terminales inalámbricos

En su estación base puede registrar hasta seis terminales inalámbricos.

Un terminal inalámbrico Gigaset SL78H puede registrarse hasta en cuatro estaciones base.


Registro manual de Gigaset SL78H en Gigaset SL780/SL785

El registro manual debe realizarse en el terminal inalámbrico y en la estación base.



Tras el registro, el terminal inalámbrico pasa al estado de reposo. En la pantalla se muestra el número interno del terminal inalámbrico; p. ej., INT 1. En caso contrario, hay que repetir el proceso.

En el terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico no está registrado en ninguna estación base:

 Pulsar la tecla de pantalla.

El terminal inalámbrico ya está registrado en una estación base:

 →  → Registro → Registrar teléfono



Seleccionar la estación base, p. ej. Base 3 y pulsar **Aceptar**. Si se solicita, introducir el PIN del sistema de la estación base y pulsar **Aceptar**.



En la pantalla se muestra la información de que se está buscando una estación base preparada para el registro.

En la estación base

Antes de que transcurran 60 segundos, pulsar la tecla de registro/paging en la estación base (→ p. 1) **prolongadamente** (aprox. 3 seg.).

Registro de otros terminales inalámbricos

A continuación, se indica cómo registrar otros terminales inalámbricos Gigaset y los terminales de otros aparatos compatibles con la norma GAP.

En el terminal inalámbrico



- ▶ Comience el registro del terminal inalámbrico según se indique en las instrucciones de uso correspondientes.

En la estación base

Pulsar la tecla de registro/paging en la estación base (→ p. 1) **prolongadamente** (aprox. 3 seg.).

Dar de baja terminales inalámbricos

Desde un terminal inalámbrico Gigaset S67H registrado puede dar de baja a otros terminales inalámbricos registrados.

 →  → Registro

→ Borrar registro telef.



Seleccionar el usuario de la línea interna que se desea dar de baja y pulsar **Aceptar**. (El terminal inalámbrico que esté utilizando se marca con <).



Introducir el PIN del sistema actual y pulsar **Guardar**.

Si


Pulsar la tecla de pantalla.

Buscar terminal inalámbrico ("paging")

Es posible buscar un terminal inalámbrico con la ayuda de la estación base.




- ▶ Pulsar **brevemente** la tecla de registro/paging en la estación base (→ p. 1).
- ▶ Todos los terminales inalámbricos sonarán simultáneamente ("paging") aunque los tonos de timbre estén desactivados.

Finalizar la búsqueda

- ▶ Pulsar la tecla de registro/paging en la estación base **brevemente** o pulsar la tecla de descolgar  en el terminal inalámbrico.

Cambiar de estación base



Si el terminal inalámbrico está registrado en varias estaciones base, puede configurarlo para trabajar con una estación base determinada o para la que tenga la mejor recepción (Mejor base).

-  →  → Registro → Selec. base
-  Seleccionar una de las estaciones base registradas o Mejor base y pulsar **Seleccionar**.




Realizar llamadas internas

Las llamadas internas realizadas a terminales inalámbricos registrados en la misma estación base son gratuitas.



Llamar a un terminal inalámbrico determinado

-  Iniciar la llamada interna.
-  Introducir número del terminal inalámbrico.

O bien:


-  Iniciar la llamada interna.
-  Seleccionar el terminal inalámbrico correspondiente.
-  Pulsar la tecla de descolgar.

Llamar a todos los terminales inalámbricos ("llamada colectiva")

-  Iniciar la llamada interna.
-  Pulsar la tecla de asterisco o bien seleccionar


Llam. colec.

y

-  pulsar la tecla de descolgar.



Se llamará a todos los terminales inalámbricos.

Finalizar la comunicación

-  Pulsar la tecla de colgar.


Transferir una llamada a otro terminal inalámbrico

Puede transferir una llamada externa a otro terminal inalámbrico (conectar).

-  Abrir la lista de terminales inalámbricos.
El usuario externo escucha la melodía de espera, si se ha activado (→ p. 71).
-  Seleccionar el terminal inalámbrico o Llam. colec. y pulsar **Aceptar**.


Cuando la extensión interna responde:

- Informe acerca de la llamada externa si procede.

-  Pulsar la tecla de colgar.

La llamada externa se transfiere al otro terminal inalámbrico.

Si el usuario interno **no** contesta o está ocupado, pulsar la tecla de pantalla **Fin** para volver a la comunicación externa.



Al transmitir la llamada, también puede pulsar la tecla de colgar  antes de que el interlocutor de la línea interna descuelgue.

Si éste no contesta o está ocupado, la llamada vuelve a usted automáticamente.

Realizar una consulta/conferencia interna

Puede hablar con un interlocutor **externo** y llamar a un interlocutor **interno** al mismo tiempo para realizar consultas o establecer una conferencia entre los 3 interlocutores.

Durante una conversación **externa**:

-  Abrir la lista de terminales inalámbricos.
El usuario externo escucha la melodía de espera, si se ha activado (→ p. 71).
-  Seleccionar el terminal inalámbrico y pulsar **Aceptar**.
Está conectado con el interlocutor interno.

o bien:

Fin

Pulsar la tecla de pantalla.
Vuelve a estar conectado con el interlocutor externo.

o bien:

Confer.

Pulsar la tecla de pantalla.
Los 3 interlocutores están conectados entre sí.

Finalizar la conferencia



Pulsar la tecla de colgar.

Si un interlocutor **interno** pulsa la tecla de colgar , se mantiene la conexión entre el terminal inalámbrico conectado y el interlocutor externo.

Contestar/rechazar llamada en espera

Si durante una llamada **interna** recibe una llamada **externa**, oírás un tono de llamada en espera (tono corto). Si se transmite el número, en la pantalla se indica el número del llamante.

Interrumpir la llamada interna, aceptar la externa

Aceptar

Pulsar la tecla de pantalla.

La llamada interna **finaliza**. Queda conectado con el interlocutor externo.

Rechazar la llamada externa

Rechazar

Pulsar la tecla de pantalla.

Se desconecta el tono de aviso de llamada en espera. Se mantiene conectado con el interlocutor interno. El tono de llamada puede oírse aún en otros terminales inalámbricos registrados.

Conectar con una llamada externa

Requisito: la función Escuchar internam. debe estar activada.

Durante una conversación externa, puede conectar un interlocutor interno a esta llamada y hablar con él. La conexión se indica a todos los interlocutores mediante un tono de aviso.

Activar/desactivar la conexión interna



Telefonía → Escuchar internam.

Activar/desactivar la función pulsando

Cambiar = activado)

Conexión interna

La línea está ocupada con una comunicación externa. En la pantalla se muestra la indicación correspondiente. Desea conectar con la comunicación externa en curso.



Pulsar la tecla de descolgar **prolongadamente**.

Se conecta con la llamada. Todos los interlocutores escuchan el tono de aviso. Durante este intervalo de tiempo, en la pantalla de este terminal inalámbrico se muestra el mensaje Conferencia y no es posible marcar desde el mismo.

Finalizar la conexión



Pulsar la tecla de colgar.

Todos los interlocutores escuchan el tono de aviso.

Si el **primer** interlocutor interno pulsa la tecla de colgar , se mantiene la conexión entre el terminal inalámbrico conectado y el interlocutor externo.

Cambiar el nombre de un terminal inalámbrico

Al registrar los terminales inalámbricos, se asignan automáticamente los nombres "INT 1", "INT 2", etc. Puede cambiar estos nombres si lo desea. El nombre puede tener un máximo de 10 caracteres. El nombre modificado aparece en la lista de cada uno de los terminales inalámbricos.



Abrir la lista de terminales inalámbricos. El terminal inalámbrico propio se identifica con el símbolo .



Seleccionar terminal inalámbrico.

Opciones

Abrir el menú.

Cambiar nombre



Introducir el nombre.

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla.

Cambiar el número interno de un terminal inalámbrico

Durante el registro, a cada terminal se le asigna **automáticamente** el número libre más bajo. Si todas las posiciones están ocupadas, se sobrescribirá el número 6, siempre que el terminal inalámbrico se encuentre en estado de reposo. Puede modificar el número interno (1-6) de todos los terminales inalámbricos registrados.



Abrir la lista de terminales inalámbricos. El terminal inalámbrico propio se identifica con el símbolo .

Opciones

Abrir el menú.

Asignar número

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Seleccionar número. Sólo se muestran los números que todavía están libres.

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla para guardar la entrada.

Utilizar el terminal inalámbrico para vigilancia de habitación

Si está activado el modo de vigilancia de habitación, se llama al número de destino guardado tan pronto como se alcanza un nivel de ruido definido. Es posible guardar números internos o externos en el terminal inalámbrico como número de destino. A excepción de las teclas de pantalla, todas las teclas del terminal inalámbrico están desactivadas.

La vigilancia de habitación con un número externo se interrumpe transcurridos unos 90 segundos. Con un número interno (terminal inalámbrico), lo hace transcurridos 3 minutos aproximadamente (depende de la estación base). Durante la vigilancia de habitación, se bloquean todas las teclas hasta pulsar la tecla de colgar. El altavoz del terminal inalámbrico está silenciado.

En el modo de vigilancia de habitación, las llamadas entrantes se indican en el terminal inalámbrico **sin tono de llamada** y sólo se muestran en la pantalla. La pantalla y el teclado no se iluminan y también se desactivan los tonos de indicación.

Si contesta a una llamada entrante, se interrumpe el modo de vigilancia de habitación durante la llamada y la función **permanece** activada.

Al apagar y volver a encender el terminal inalámbrico se conserva el modo de vigilancia de habitación.

¡Atención!

- ◆ **Es imprescindible que compruebe en la puesta en servicio el correcto funcionamiento de esta función. Compruebe, por ejemplo, la sensibilidad del micrófono. Compruebe el establecimiento de la conexión si la vigilancia de habitación va a desviarse a un número externo.**
- ◆ La activación de esta función reduce significativamente el tiempo de funcionamiento del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga. De esta manera se asegurará de que la batería no se agota.
- ◆ La distancia entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe estar orientado hacia el bebé.
- ◆ La conexión utilizada por la vigilancia de habitación no puede bloquearse con un contestador automático activado.

Activar la vigilancia de habitación e introducir el número de destino

 →  → Monitor de bebé


- ▶ Modificar entrada de varias líneas:

Activación:

Para activar, seleccionar **Activ.**

Alarma para:

Seleccionar Interna o Externa.

Número externo: seleccionar el número en el listín telefónico (tecla de pantalla ) o introducirlo directamente.

Número interno: pulsar la tecla de pantalla **Cambiar** → seleccionar terminal inalámbrico o Llam. colec., si desea llamar a todos los terminales inalámbricos registrados al mismo tiempo → **Aceptar**.

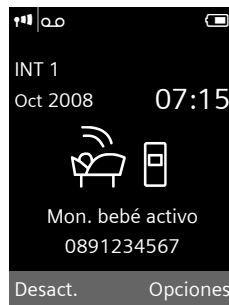
En la pantalla en estado de reposo se muestra el número de destino o el número de destino interno.

Sensitividad:

Seleccionar la sensibilidad para el nivel de ruido (bajo o alto).

- ▶ Guardar los ajustes con **Guardar**.

La pantalla en estado de reposo tiene este aspecto si la vigilancia de habitación está activada:




Cambiar el número de destino ajustado

 →  → Monitor de bebé

- ▶ Introducir el número y guardarlo como se describe en "Activar la vigilancia de habitación e introducir el número de destino" (→ p. 61).



Cancelar/desactivar la vigilancia de habitación

Pulsar la tecla de colgar  para cancelar la llamada **durante el uso de la vigilancia de habitación**.

Pulsar **en el estado de reposo** la tecla de pantalla **Desact.** para desactivar el modo de vigilancia de habitación.

Desactivar la vigilancia de habitación desde un número externo

Requisitos: el teléfono debe admitir la marcación por tonos y la vigilancia de habitación ha de dirigirse a un número de destino externo.

- ▶ Responder a la llamada originada por la vigilancia de habitación y pulsar las teclas  .

Una vez finalizada la conexión se desactiva la función. Ya no volverán a producirse más llamadas de la función de vigilancia de habitación. El resto de ajustes de la vigilancia de habitación del terminal inalámbrico (p. ej., la ausencia de tono de llamada) permanecerán inalterados hasta que pulse la tecla de pantalla **Desact.**

Si desea volver a activar la vigilancia de habitación con el mismo número:

- ▶ Activar de nuevo y guardar con **Guardar** (→ p. 61).

Usar dispositivos Bluetooth

Su terminal inalámbrico Gigaset SL78H puede comunicarse de forma inalámbrica mediante Bluetooth™ con otros dispositivos compatibles con esta tecnología.

Antes de poder utilizar los dispositivos Bluetooth, debe activar Bluetooth y registrar los dispositivos en el terminal inalámbrico.

Puede registrar unos auriculares Bluetooth con el terminal inalámbrico. Además, puede registrar hasta 5 dispositivos de datos (PC, PDA) para enviar y recibir registros telefónicos en forma de vCard o para intercambiar datos con el ordenador (→ p. 82).

Para seguir utilizando el número de teléfono es necesario guardar los prefijos (de país y de ciudad) en el teléfono (→ p. 70).

En el manual de cada dispositivo Bluetooth encontrará las instrucciones de uso correspondientes.


Observación

- ◆ Con su terminal inalámbrico puede utilizar auriculares que dispongan del **perfil de auriculares** o del **perfil de manos libres**. Si los dos perfiles están disponibles, la comunicación se establecerá a través del perfil de manos libres.
- ◆ El establecimiento de la conexión entre su terminal inalámbrico y los auriculares Bluetooth puede tardar hasta 5 segundos. Esto se aplica también a la aceptación de llamadas con los auriculares y la transferencia de la llamada a éstos, así como a la marcación.

Activar/desactivar el modo Bluetooth

 →  → Activación

Pulsar **Cambiar** para activar o desactivar el modo Bluetooth (= activado).



El terminal inalámbrico muestra la activación del modo Bluetooth en el estado de reposo con el símbolo  en (→ p. 2).

Registrar dispositivos Bluetooth

La distancia entre el terminal inalámbrico en el modo Bluetooth y el dispositivo Bluetooth (auriculares o dispositivo de datos) debe ser de 10 metros como máximo.

Observación

- ◆ Al registrar unos auriculares, se desconectan otros auriculares que se hubieran registrado anteriormente.
- ◆ Si desea utilizar con su terminal inalámbrico unos auriculares que ya están registrados en otro dispositivo (por ejemplo, un teléfono móvil), **desactive** esta conexión antes de iniciar el proceso de registro.

 →  → Buscar teléfono / Buscar dispositivos. datos

La búsqueda puede tardar hasta 30 segundos.

Cada vez que se encuentra un dispositivo, se muestra su nombre en pantalla.

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Dispositivo confiable

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Introducir el PIN del dispositivo Bluetooth **que se vaya a registrar** y pulsar **Aceptar**.

Observación

- ◆ Introduzca el PIN que desee para un **dispositivo de datos**. A continuación, confirme el PIN en el dispositivo de datos.
- ◆ Introduzca el PIN preconfigurado para unos **auriculares** (generalmente: **0000**). Encontrará más información al respecto en las instrucciones del fabricante de sus auriculares.

El dispositivo se añade a la lista de dispositivos conocidos.

Interrumpir/repetir la búsqueda actual

Finalizar la búsqueda:

Cancelar Pulsar la tecla de pantalla.

Si es necesario repetir la búsqueda:

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Repetir búsqueda

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Editar la lista de dispositivos conocidos (de confianza)

Abrir la lista

 →  → Dispositivos conocidos

En la lista se muestra el símbolo correspondiente junto a los nombres de los dispositivos:


Símbolo **Significado**




Auriculares Bluetooth



Dispositivo de datos Bluetooth

Si no se ha conectado ningún aparato, en el encabezado de la pantalla se muestra el símbolo correspondiente en lugar de .

Mostrar registro

Abrir la lista →  (seleccionar registro)


Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Ver detalles Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Se muestran el nombre y la dirección del dispositivo.

Volver con **Aceptar**.

Dar de baja dispositivos Bluetooth

Abrir la lista →  (seleccionar registro)

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.


Eliminar registro

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Observación

Al dar de baja un dispositivo Bluetooth conectado, es posible que intente conectarse de nuevo como "dispositivo no registrado".

Cambiar el nombre del dispositivo Bluetooth

Abrir la lista →  (seleccionar registro)

Opciones Pulsar la tecla de pantalla.

Editar nombre

Seleccionar y pulsar **Aceptar**.



Cambiar el nombre.

Guardar

Pulsar la tecla de pantalla

Rechazar/aceptar un dispositivo Bluetooth no registrado

En el caso de que un dispositivo Bluetooth que no se encuentra en la lista de dispositivos conocidos intentara conectarse con el terminal inalámbrico, se le pedirá que introduzca el PIN del dispositivo Bluetooth (bonding).

◆ Rechazar

Regresar Pulsar la tecla de pantalla.

◆ Aceptar



Introducir el PIN del dispositivo Bluetooth **que se vaya a aceptar** y pulsar **Aceptar**.

Una vez aceptado el dispositivo, puede utilizarlo temporalmente (mientras se encuentre dentro de cobertura o hasta que apague el terminal inalámbrico) o añadirlo a la lista de dispositivos conocidos.

Una vez confirmado el PIN en la lista de dispositivos conocidos:

- **Sí** Pulsar la tecla de pantalla.
- **No** Pulsar la tecla de pantalla:
Usar temporalmente.

Cambiar el nombre Bluetooth del terminal inalámbrico

Puede cambiar el nombre del terminal inalámbrico por el que será conocido por otros dispositivos Bluetooth.



→ → Dispositivo propio

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla



Cambiar el nombre.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla

Configurar el terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico está preconfigurado. No obstante, puede realizar ajustes individuales.

Acceso rápido a funciones y números

Las teclas numéricas y hasta], pueden asignarse a un número o una función.

Las teclas izquierda y derecha de la pantalla tienen asignadas una función. Si lo desea, puede cambiar la asignación (→ p. 65).

De este modo, sólo tiene que pulsar una tecla para marcar el número o iniciar la función asignada.

Asignar teclas numéricas

Requisito: la tecla numérica no debe tener asignado aún un número o una función.

- ▶ Pulsar la tecla numérica **prolongadamente**.

Se abre la lista con las posibles asignaciones de las teclas. Se pueden seleccionar las siguientes opciones:

Marcac. Abreviada / Lista rápida

Asignar a la tecla un número del listín telefónico o de la lista Call-by-Call.

Se abre el listín telefónico o la lista Call-by-Call.

- ▶ Seleccionar un registro y pulsar **Aceptar**.

Una vez seleccionado el registro, puede modificarlo o borrarlo del listín telefónico o de la lista Call-by-Call para que no afecte a la asignación de la tecla numérica o la tecla de pantalla.

Monitor de bebé

Asignar a la tecla la opción de menú para ajustar y activar la vigilancia de habitación (→ p. 60).

Despertador

Asignar a la tecla la opción de menú para ajustar y activar el despertador (→ p. 56).

Calendario

Abrir el calendario o introducir una nueva cita.

Bluetooth

Asignar a la tecla el menú Bluetooth.

Volver a marcar

Imagen de la lista de rellamada.

Más funciones...

Puede elegir otras funciones:

INT

Realizar llamadas internas (→ p. 58).

Mensajes texto

Asignar a la tecla el menú de funciones de SMS (→ p. 39).

Notificación SMS

Asignar a la tecla el menú para activar la notificación a través de SMS (→ p. 43).

Iniciar función, marcar número

Cuando el terminal inalámbrico está en estado de reposo, pulsar **prolongadamente** la tecla numérica o pulsar **brevemente** la tecla de pantalla.

Según la asignación de teclas:

- ◆ Los números se marcan directamente.
- ◆ El menú de la función se abre.

Cambiar la asignación de una tecla

Pulsar la tecla de pantalla

- ▶ Pulsar **prolongadamente** la tecla de pantalla izquierda o derecha.

Se abre la lista con las posibles asignaciones de las teclas.

- ▶ Continúe como se ha descrito en la asignación de las teclas numéricas (→ p. 64).

En la línea inferior de la pantalla, sobre la tecla de pantalla, se mostrará la función seleccionada o el nombre del número en el listín telefónico o en la lista Call-by-Call (si es necesario, abreviado).

Tecla numérica

- ▶ Pulsar la tecla numérica **brevemente**.

Cambiar Pulsar la tecla de pantalla. Se abre la lista de las posibles asignaciones de las teclas.

- ▶ Continúe como se ha descrito en la primera asignación de la tecla (→ p. 64).

Modificar el idioma de pantalla

Puede visualizar los textos de pantalla en diferentes idiomas.

 →  → Idioma


El idioma actual está marcado con ●.

 Seleccionar idioma y pulsar **Seleccionar**.

Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender:

 →  →  →  → 

Pulsar estas teclas una después de la otra y confirmar con **Aceptar**.

 Seleccionar el idioma correcto y pulsar la **tecla de pantalla derecha**.

Configurar pantalla

Configurar el salvapantallas

En el estado de reposo puede hacer que se visualice una imagen o una Diapositivas (todas las imágenes se muestran consecutivamente) de la carpeta Protector pantalla del Directorio de recursos (→ p. 68) o la hora como salvapantallas. Sustituye a la indicación en el estado de reposo. Se pueden superponer el calendario, la fecha, la hora y el nombre.

En determinadas situaciones, el salvapantallas no se muestra, p. ej., durante una llamada o si el terminal inalámbrico no está registrado.

Si se activa un salvapantallas, la opción de menú Protector pantalla se marca con ✓.

 →  → Pantalla → Protector pantalla

Se muestra la configuración actual.

► Modificar entrada de varias líneas:


Activación:

Seleccionar **Activ** (se muestra el salvapantallas) o **Desac** (sin salvapantallas).


Selección:

Seleccionar salvapantallas **o**

Ver Pulsar la tecla de pantalla. Se muestra el salvapantallas activo.

 Seleccionar el salvapantallas y pulsar **Aceptar**.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla

Cuando se muestre el salvapantallas, pulsar  **brevemente** para que se muestre la pantalla en estado de reposo.

Configurar la iluminación de la pantalla

En función de si el terminal inalámbrico se encuentra en el soporte de carga o no, puede activar o desactivar la iluminación de la pantalla. Si está en el soporte, la pantalla estará constantemente semiiluminada por defecto.

 →  → Pantalla → Retroiluminación

Se muestra la configuración actual.

► Modificar entrada de varias líneas:

En el cargador

Seleccionar **Activ** o **Desac**.

Fuera del cargador

Seleccionar **Activ** o **Desac**.

Observación

Con el ajuste **Activ** el tiempo en espera del terminal inalámbrico puede reducirse considerablemente.



Guardar

Pulsar la tecla de pantalla.

Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas

Si está activada esta función, basta con retirar el terminal inalámbrico del soporte de carga para contestar una llamada; no hace falta pulsar la tecla de descolgar

.

 →  → Telefonía

→ **Contestar automat.**

Cambiar

Pulsar la tecla de pantalla


(= activado).


Ajustar el volumen de manos libres/auricular


El volumen de manos libres y el del auricular se puede configurar en cinco niveles.


En estado de reposo:

 →  → Configuración audio
→ Volumen teléfono

 Abrir el menú para ajustar el Volumen teléfono.

 Configurar el volumen del auricular.

 Saltar a la línea Altavoz.

 Configurar el volumen de manos libres.


Guardar Si procede, pulsar la tecla de pantalla para guardar el ajuste de forma duradera.

Ajustar el volumen durante una llamada:

 Pulsar la tecla de control.

 Seleccionar el volumen.

El ajuste se guarda automáticamente tras unos 3 segundos, o al pulsar la tecla de pantalla **Guardar**.

Si  está asignada a otra función:

Opciones Abrir el menú.



Volumen Seleccionar y pulsar **Aceptar**.

Ajustar el volumen al nivel deseado (ver arriba).

Observación

Con este menú puede ajustar también el volumen de voz, los tonos de llamada y los tonos de aviso (→ p. 26).

Modificación de los tonos de llamada

◆ Volumen:
Puede elegir entre cinco niveles de volumen (1–5, p. ej., Volumen 3 = ) y "llamada progresiva" (6, el volumen aumenta progresivamente = .

◆ Tonos de llamada:
Puede seleccionar varios tonos de llamada, melodías o el sonido que desee del contenido multimedia (→ p. 68).

Los tonos de llamada se pueden configurar independientemente para las funciones siguientes:

◆ Llam. ext.: llamadas externas


◆ Llam. int.: llamadas internas


◆ Citas: para citas ajustadas (→ p. 54)


Configurar el volumen y la melodía en función del tipo de señalización.

En estado de reposo:

 →  → Configuración audio
→ Tono llamada

 Ajuste, p. ej. seleccionar Llam. ext., seleccionar y pulsar **Aceptar**.

 Ajustar el volumen (1–6).

 Pasar a la línea siguiente.

 Seleccionar la melodía.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla para guardar el ajuste.

Adicionalmente para llamadas externas:

Tras indicar la melodía, puede fijar un período de tiempo en el que el teléfono no debe sonar, p. ej. durante la noche.

Control de tiempo:

Seleccionar **Activ** o **Desac.**

No timbrar desde las:

Inicio del intervalo con 4-dígitos.

hasta las:

Fin del intervalo con 4-dígitos.


Observación

Si recibe llamadas de contactos a los que haya asignado una melodía propia (VIP) en el listín telefónico, el teléfono sonará también en este periodo de tiempo.

Activar/desactivar el tono de llamada


Al recibir una llamada puede desactivar el tono de llamada del terminal, indefinidamente o para la llamada actual, antes de descolgar o en estado de reposo. No es posible volver a activarlo en el transcurso de una llamada externa.

Desactivar indefinidamente el tono de llamada

 Pulsar la tecla de asterisco **prolongadamente**.

En la pantalla se muestra el símbolo .

Volver a activar el tono de llamada

 Pulsar la tecla de asterisco **prolongadamente**.

Desactivar el tono de llamada para la llamada actual

Sin timb Pulsar la tecla de pantalla.

Activar/desactivar el tono de atención


En lugar del tono de llamada es posible activar un tono de atención. Cuando hay una llamada, suena en este caso **un tono breve** ("Pitido") en lugar del tono de llamada.



Pulsar **prolongadamente** la tecla de asterisco **durante un intervalo de 3 seg.:**



Pulsar la tecla de pantalla. Ahora una llamada se señalará con **un** breve tono de atención.

En la pantalla se muestra el símbolo .

Contenido multimedia

En su terminal inalámbrico puede gestionar sonidos, que podrá utilizar como tono de llamada, e imágenes (imágenes CLIP y salvapantallas), que podrá emplear como imágenes de llamada o salvapantallas; requisito: transmisión del número de teléfono (CLIP). En el terminal inalámbrico podrá gestionar los siguientes tipos de contenido multimedia:

Sonido	Formato
Tonos de llamada	Estándar
Monofónico	Estándar
Polifónico	Estándar
sonidos importados	WMA, MP3, WAV
Imagen – Imagen CLIP – Salvapantallas	BMP, JPG, GIF 240 x 120 píxeles 240 x 320 píxeles

El símbolo se muestra antes del nombre en el contenido multimedia. En su terminal inalámbrico encontrará varios tonos monofónicos y polifónicos e imágenes preconfiguradas.


Puede escuchar los sonidos existentes y visualizar las imágenes.

Además puede descargarse imágenes y sonidos de un PC (→ p. 82). En el caso de que no haya suficiente espacio de memoria, deberá borrar imágenes o sonidos.

Reproducir sonido/ver imágenes CLIP


 →  → Directorio de recursos
→ Protector pantalla / Imagen llamada /
Sonidos (seleccionar entrada)

Imágenes:

Ver Pulse la tecla de pantalla. Se muestra la imagen marcada. Puede ir pasando las imágenes con la tecla .


Si ha guardado una imagen con un formato de archivo no compatible, recibirá un mensaje de error al seleccionarla.

Sonidos:

El sonido seleccionado se reproduce inmediatamente. Puede ir pasando los sonidos con la tecla .

Puede ajustar el volumen durante la reproducción:

Volumen Pulse la tecla de pantalla.

 Ajustar el volumen.

Guardar Pulse la tecla de pantalla.

Cambiar nombre/borrar un sonido/imagen

Ha seleccionado una entrada.

Opciones Abrir el menú.

Si un sonido/imagen no se puede borrar, estas opciones no estarán disponibles. Puede seleccionar las funciones siguientes:

Eliminar registro

Se borra la entrada seleccionada.

Editar nombre

Cambiar el nombre (máximo 16 caracteres) y pulsar **Guardar**. La entrada se guarda con el nuevo nombre.

Comprobar el espacio de memoria

Puede visualizar el espacio de memoria libre para sonidos e imágenes.


 →  → Directorio de recursos
→ Capacidad

Activar/desactivar tonos de indicación

El terminal inalámbrico le indica acústicamente diversas actividades y estados. Los siguientes tonos de indicación pueden activarse o desactivarse independientemente unos de otros:

- ◆ **Clic de tecla:** cada vez que se pulsa una tecla.
- ◆ **Tonos de acuse de recibo:**
 - **Tono de confirmación** (secuencia de tonos ascendente): al finalizar un registro/ajuste y al recibir un SMS o un nuevo registro en la lista del contestador automático o la lista de llamadas
 - **Tono de error** (secuencia de tonos descendente): al introducir datos erróneos
 - **Tono de final de menú:** al llegar al final de un menú
- ◆ **Tono de batería:** es necesario cargar la batería.

En estado de reposo:

 →  → Configuración audio
→ Tonos de aviso

Modificar entrada de varias líneas:

Tonos de tecla:

Seleccionar Activ o Desac.

Confirm.:

Seleccionar Activ o Desac.

Bat.baja:

Activ, Seleccionar Desac o En línea.

Activa o desactiva el tono de aviso de batería o suena sólo durante una comunicación.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla

Establecer el prefijo propio


Para transmitir números de teléfono (p. ej. en vCards) es necesario que su prefijo (de país y de ciudad) esté guardado en el teléfono.


Algunos de estos números ya están pre-configurados.


 →  → Telefonía → Códigos area

Compruebe si el número (pre)configurado es correcto.

▶ Modificar entrada de varias líneas:

 Seleccionar/cambiar campo de entrada.

 Desplazarse dentro del campo de entrada.

 Si es necesario, borrar un dígito: pulsar la tecla de pantalla.

 Introducir el número.

Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Ejemplo:

Códigos area

Cód. internacional:
00 - 54

Código de área local:
0 - []

< C Guardar

Devolver el terminal inalámbrico al estado de suministro

Puede reiniciar los ajustes y modificaciones individuales.

El reinicio **no** afecta a los siguientes ajustes.

- ◆ El registro del terminal inalámbrico en la estación base
- ◆ Fecha y hora
- ◆ Entradas del calendario
- ◆ Entradas del listín telefónico, de la lista Call-by-Call, de las listas de llamadas, de las listas de SMS así como del contenido multimedia.

 →  → Restablecer
→ Restablecer teléfono

Si Pulsar la tecla de pantalla.

Configurar la estación base

La estación base se configura con un terminal inalámbrico registrado Gigaset SL78H.

Proteger el teléfono contra el acceso no autorizado

Guarda la configuración del sistema de la estación base con un PIN del sistema que no conozca nadie más. Debe introducir el PIN del sistema, entre otras cosas, al registrar y dar de baja un terminal inalámbrico en la estación base o al volver al estado de suministro.

Cambiar PIN del sistema

Se puede cambiar el PIN de cuatro dígitos configurado para la estación base (estado de suministro: **0000**) por otro PIN de 4 dígitos que sólo conozca usted.

Gigaset SL785: si se utiliza un PIN del sistema, se puede acceder remotamente al contestador automático → p. 51.



→ Sistema → PIN del sistema

Introducir el PIN del sistema actual y pulsar **Aceptar**.



Introducir el PIN del sistema nuevo y pulsar **Aceptar**.

Restablecer el PIN del sistema

Si ha olvidado el PIN del sistema, puede restablecer la estación base con el código original **0000**:

Desconecte el cable de red de la estación base. Mantenga pulsada la tecla de registro/paging de la estación base mientras conecta de nuevo el cable de red a ésta. Deje de pulsar tras unos momentos.

Con esto la estación base recupera el PIN del sistema **0000**.

Observación

Todos los terminales inalámbricos se han dado de baja y deben ser dados de alta de nuevo. Todos los ajustes se devolverán al estado de suministro.

Activar/desactivar melodía de espera



→ Configuración audio

→ Música de espera

Cambiar, pulsar para activar o desactivar la melodía de espera (= activado).

Devolver la estación base al estado de suministro

Al volver al estado de suministro

- ◆ la fecha y la hora permanecen inalteradas,
- ◆ los terminales inalámbricos permanecen registrados,
- ◆ el PIN del sistema no se restablece.



→ Restablecer → Restablecer

base



Introducir el PIN del sistema y pulsar **Aceptar**.

Si

Pulsar la tecla de pantalla.

Conectar la estación base a la centralita

Los siguientes ajustes sólo son necesarios si lo exige su centralita; consulte las instrucciones de uso de ésta.

No podrá enviar ni recibir SMS a través de centralitas que no permitan la transmisión de números de teléfono.

Procedimiento de marcación y tiempo de flash



El ajuste actual está marcado con .

Cambiar el procedimiento de marcación

Puede cambiar el procedimiento de marcación de las siguientes maneras:

- ◆ Marcación por tonos (MFV),
- ◆ Procedimiento de marcación por impulsos (IWV).



 →  → Telefonía
→ Modo de marcación

 Seleccionar el procedimiento de marcación y pulsar **Seleccionar** ( = seleccionado).

Configurar el tiempo de flash

El teléfono está predeterminado para su funcionamiento en una conexión principal. Según el funcionamiento de la centralita, puede ser necesario modificar este valor. Consulte las instrucciones de uso de la centralita.


 →  → Telefonía → Volver a llamar

 Seleccionar tiempo de flash y pulsar **Seleccionar** ( = valor ajustado). Los valores posibles son:
80 ms, 100 ms, 120 ms,
180 ms, 250 ms, 300 ms,
400 ms, 600 ms, 800 ms.

Guardar prefijo (indicador de central/AKZ)

Requisito: en la centralita es preciso, para realizar llamadas externas, introducir un prefijo delante del número, p. ej., "0".

 →  → Telefonía → Código de acceso

 Introducir o modificar prefijo con un máximo de 3 caracteres.


Guardar Pulsar la tecla de pantalla.

Si hay un prefijo guardado:

- ◆ El prefijo se antepone automáticamente al marcar en las listas siguientes: Números de los Centros SMS, listas de llamadas, lista del contestador automático.
- ◆ El prefijo ha de introducirse en la marcación y entrada manual de números del listín telefónico, números de emergencia o de marcación abreviada y números de los Centros SMS.
- ◆ Si al enviar un SMS se añade el número del destinatario al listín telefónico, es preciso borrar el prefijo.
- ◆ Un prefijo existente se borra con **<C>**.

Configurar los tiempos de pausa

Modificar la pausa tras línea ocupada

Puede configurar la duración de la pausa entre el momento de pulsar la tecla de descolgar  y el envío del número.



Abrir el menú principal.



Pulsar estas teclas.



Introducir los dígitos para la duración de la pausa

(1 = 1 seg.; 2 = 3 seg.;

3 = 7 seg.) y pulsar **Aceptar**.

Modificar la pausa tras la tecla de señalización

Si así lo requiere su centralita, puede modificar la duración de la pausa (consulte las instrucciones de uso de la centralita).



Abrir el menú principal.



Pulsar estas teclas.



Introducir los dígitos para la duración de la pausa

(1 = 800 ms; 2 = 1600 ms;

3 = 3200 ms) y pulsar **Aceptar**.

Cambiar pausa de marcación (pausa tras prefijo)

Requisito: ha guardado un prefijo (→ p. 72).



Abrir el menú principal.



Pulsar estas teclas.




Introducir los dígitos para la duración de la pausa

(1 = 1 seg.; 2 = 2 seg.;

3 = 3 seg.; 4 = 6 seg.)

y pulsar **Aceptar**.

Añadir la pausa de marcación: pulsar la tecla  2 segundos. En la pantalla se muestra P.

Cambiar temporalmente a marcación por tonos (MFV)

Si su centralita todavía funciona con marcación por impulsos (IWV), pero se requiere la marcación por tonos (p. ej., para escuchar el contestador automático de red), deberá conmutar a la marcación por tonos para la llamada.

Requisito: debe encontrarse en el transcurso de una llamada o haber marcado ya un número externo.



Pulsar la tecla de asterisco.

Tras colgar, se activa nuevamente la marcación por impulsos.

Precauciones de seguridad

Antes de utilizar su teléfono, se deben tomar precauciones importantes para reducir los riesgos de incendio, electrocución y heridas a terceros.

1. Lea y comprenda todas las instrucciones.
2. Siga todas las instrucciones y advertencias contenidas en el producto.
3. Desconecte el producto de la toma de corriente y de la línea de teléfonos antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Use un paño húmedo para limpiarlo.
4. No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, lavavajillas ni lavadoras. Tampoco en sótanos húmedos ni cerca de una piscina o alberca.
5. Coloque este producto en una superficie sólida y estable. Si la unidad cae al piso puede sufrir graves deterioros o puede herir a alguna persona.
6. Las ranuras o aperturas en la cubierta y en la parte posterior e inferior son para ventilación y así evitar un calentamiento excesivo. Jamás se deben bloquear dichas ranuras. Nunca se debe poner el equipo cerca o sobre un radiador o calentador, ni tampoco en lugares donde no exista ventilación adecuada.
7. Este producto sólo debe operarse con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje local, consulte a la compañía eléctrica local.
8. No ponga objetos sobre el cordón eléctrico de la unidad. Instale la unidad donde nadie pueda pisarla o tropezar con el cordón.
9. No sobrecargue las tomas de corriente ni las extensiones de cables ya que ello puede provocar incendios o choques eléctricos.
10. Nunca introduzca objetos en las ranuras del equipo ya que pueden hacer contacto con terminales de alto voltaje o

provocar cortocircuitos y causar incendios o choques eléctricos. Nunca derrame líquidos sobre el equipo.

11. Para reducir los riesgos de electrocución o quemaduras, no desarme la unidad. Acuda al servicio técnico autorizado más cercano cuando se requiera algún tipo de reparación. El abrir o sacar las cubiertas del equipo le puede exponer a corrientes y voltajes extremadamente peligrosos, además de otros riesgos. También, si se rearma el equipo incorrectamente, éste puede causar choques eléctricos al utilizarlo posteriormente.
12. Desconecte el cordón de las tomas de corriente y lleve el equipo al servicio técnico autorizado si se produce alguna de las siguientes situaciones:
 - El cordón de la corriente está roto o dañado.
 - Si se han derramado líquidos en el interior del producto.
 - Si el equipo ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
 - Si el producto no funciona normalmente al utilizarlo según las instrucciones de operación. Ajuste sólo aquellos controles indicados en las instrucciones de operación, ya que el ajuste inadecuado de otros puede causar desperfectos que sólo podrán ser reparados por un técnico cualificado.
 - Si el producto se ha caído al suelo o tiene daños en su superficie.
 - Si el producto sufre una disminución significativa en su funcionamiento.
13. Evite usar un teléfono (que sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe un posible riesgo de choque eléctrico por un rayo. Por tanto, sugerimos la utilización de un protector de sobretensión.
14. No utilice el teléfono para informar sobre una fuga de gas estando en las cercanías de ésta.

15. Puede que los números de emergencia/911 no se puedan marcar si el teclado está bloqueado.

PRECAUCIONES CON LA BATERÍA

Con el fin de reducir el riesgo de incendios, heridas o choques eléctricos, y para desechar las baterías en forma adecuada, sírvase leer atentamente estas instrucciones:

1. Utilice sólo baterías diseñadas para este producto.
2. NO UTILICE BATERÍAS ALCALINAS DE NÍQUEL CADMIO O LITIO O NO RECARGABLES, ni combine baterías de diferentes tamaños o marcas. NO UTILICE BATERÍAS NO RECARGABLES.
3. No exponga las baterías al fuego; las celdas pueden explotar. Tampoco las exponga al agua. Consulte las normas municipales sobre el desecho de este tipo de baterías.
4. No abra ni perforo las baterías. El electrolito que contienen es corrosivo y puede causar quemaduras en los ojos y en la piel. Éste también es tóxico si se ingiere.
5. Se debe tener precaución al utilizar las baterías para no provocar cortocircuitos con los elementos conductores como anillos, brazaletes o llaves. Tanto las baterías como estos elementos pueden sobrecalentarse y causar quemaduras o incendios.
6. Cargue las baterías contenidas en la caja, o aquellas diseñadas para este equipo, de acuerdo a las instrucciones y limitaciones especificadas en el manual del usuario. No trate de cargarlas por ningún medio o dispositivo que no esté contemplado en el manual.
7. Limpie periódicamente los contactos de carga del cargador y del auricular.

Servicio Técnico (Servicio de Atención al Cliente)

En caso de averías del equipo o consultas acerca de la garantía, diríjase a nuestro:

Servicio de Asistencia
0800-888-9878

Por favor tenga a mano la factura de compra.

En los países en los que no se compran nuestros productos a través de proveedores autorizados no se ofrecen servicios de sustitución o reparación.


Preguntas y respuestas

Si durante el uso del teléfono se le plantean dudas, estamos a su disposición en www.gigaset.com/customer-care las 24 horas del día. Además, en la tabla siguiente se listan algunos problemas comunes y sus posibles soluciones.

Problemas de registro o conexión de los auriculares Bluetooth.

- ▶ Reiniciar los auriculares Bluetooth (consulte las instrucciones de uso de los auriculares).
- ▶ Borrar los datos de registro al dar de baja un terminal inalámbrico (→ p. 63).
- ▶ Repetir el proceso de registro (→ p. 62).

La pantalla no se enciende.

1. El terminal inalámbrico está apagado.
 - ▶ Pulsar la tecla de colgar  prolongadamente.
2. La batería está descargada.
 - ▶ Cargar o cambiar la batería (→ p. 11).

En la pantalla parpadea No hay base.

1. El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base.

- ▶ Reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.

El alcance de la estación base se ha reducido debido a que el modo Eco está activado.

- ▶ Desactivar el modo Eco (→ p. 53) o reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.

2. La estación base está apagada.

- ▶ Comprobar el alimentador enchufable de la estación base (→ p. 9).

En la pantalla parpadea Por favor registre el teléfono.

El terminal inalámbrico no está todavía registrado en la estación base o se ha anulado el registro.

- ▶ Registrar el terminal inalámbrico (→ p. 56).

El terminal inalámbrico no suena.

1. El tono de llamada está desactivado.

- ▶ Activar el tono de llamada (→ p. 68).

2. El desvío de llamadas está establecido en "Inmed."

- ▶ Desactivar el desvío de llamadas (→ p. 32).

No se recibe timbre ni tono de marcar de la red fija.

No se ha utilizado el cable telefónico suministrado, o la conexión se ha realizado con un cable nuevo con asignación de clavijas incorrecta.

- ▶ Utilizar siempre el cable telefónico suministrado o comprobar que tenga la asignación de clavijas correcta si lo ha comprado en una tienda (→ p. 9).

Tono de error tras consulta del PIN del sistema.

El PIN del sistema que ha introducido es erróneo.

- ▶ Restablecer el PIN del sistema a 0000 (→ p. 71).

Ha olvidado el PIN del sistema.

- ▶ Restablecer el PIN del sistema a 0000 (→ p. 71).

Su interlocutor no le oye.

Ha pulsado la tecla de pantalla **Silenciar**. El terminal inalámbrico está "silenciado".

- ▶ Volver a activar el micrófono (→ p. 29).

El número de teléfono del llamante no se visualiza, a pesar de disponer de CLIP.

No se ha autorizado la transmisión del número.

- ▶ **El autor de la llamada** debe solicitar a su proveedor de red la activación de la transmisión del número de teléfono (CLI).

Al realizar alguna operación se escucha un tono de error (secuencia de tonos descendente).

La acción no se puede realizar o el registro es incorrecto.

- ▶ Repetir el proceso.
Observar la pantalla y consultar, si es necesario, las instrucciones de uso.

No se escucha el contestador automático de red.

La centralita utiliza la marcación por impulsos.

- ▶ Configurar la centralita para que utilice la marcación por tonos.

Sólo Gigaset SL785:**En la lista de llamadas no se indica la hora de los mensajes.**

No se han configurado la fecha y la hora.

- ▶ Configurar la fecha y la hora (→ p. 14).

El contestador automático indica "PIN no válido" cuando se intenta consultar remotamente.

1. El PIN del sistema introducido es incorrecto

- ▶ Volver a introducir el PIN del sistema,

2. El PIN del sistema sigue estando ajustado a 0000.

- ▶ Ajustar un PIN del sistema distinto de 0000 (→ p. 71).

El contestador automático no graba ningún mensaje/ha cambiado al aviso.

La memoria está llena.

- ▶ Borrar mensajes antiguos.
- ▶ Escuchar los mensajes nuevos y borrarlos.

Exención de responsabilidad

Algunas pantallas pueden contener píxeles (puntos de imagen) que permanezcan activados o no activados. Como un píxel está formado por tres subpíxeles (rojo, verde y azul), se puede producir una desviación cromática de los píxeles.

Es normal y no implica un mal funcionamiento.

Permiso

Su Gigaset está destinado a su uso en su país, tal y como se indica en la parte inferior del aparato y en el embalaje. Se han observado las características específicas del país.

Bluetooth Qualified Design Identity

El QD ID del Bluetooth de su Gigaset SL78H es: B013322.

Certificado de garantía

Garantía (Válida para ARGENTINA)

Gigaset Communications Argentina S.R.L., importador o fabricante y distribuidor exclusivo, garantiza el buen funcionamiento de este equipo por el período de 12 (doce) meses a partir de la fecha de compra. En el caso de pilas o baterías el período de garantía es de 6 (seis) meses a partir de la fecha de compra.

Esta garantía cubre el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y habilita al portador a obtener (a criterio de Gigaset Communications Argentina S.R.L.) la reparación o reemplazo del producto defectuoso sin cargo alguno para el adquirente cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Serán causas de anulación de esta garantía:
 - Fallas atribuibles al manejo inadecuado del producto, tales como roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslado, maltrato, etc.
 - Comprobación de reparaciones, modificaciones o desarmes realizados por personal ajeno al Servicio Técnico de Gigaset Communications Argentina S.R.L.
 - Daños o fallas ocasionados por factores externos a Gigaset Communications Argentina S.R.L., tales como deficiencias o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica, descargas atmosféricas o condiciones ambientales inapropiadas o defectos de instalación.
 - Instalación de pilas o baterías distintas a las especificadas en el manual de uso.
 - Instalación y/o utilización en condiciones distintas a las marcadas en el "Manual de instalación y/o Manual de usuario.
 - Utilización de accesorios no originales o no especificados en el manual de uso.
 - Enmiendas o tachaduras en los datos de la factura de compra.
 - Falta de factura de compra original.
 - Falta de fecha en la factura de compra.
2. No están cubiertos por esta garantía los daños ocasionados al exterior del gabinete.
3. En caso de falla, Gigaset Communications Argentina S.R.L. asegura al comprador la reparación en un plazo no mayor a 30 días.
4. Gigaset Communications Argentina S.R.L. asegura que este producto cumple con las normas de seguridad vigentes en el país.
5. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita por lo

tanto, no autorizamos a ninguna persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna otra responsabilidad con respecto a nuestros productos.

6. La presente garantía se prolongará por el tiempo que el usuario se encuentre privado del producto con motivo de reparaciones incluídas en la garantía.
7. El Manual de Uso e Instalación adjunto es parte integrante del presente Certificado de Garantía.
8. Consultas sobre el funcionamiento o reparación dentro o fuera de la garantía comuníquese con nuestro Centro de Atención a Clientes al teléfono que se indica al pie de la presente.

Importante: para el reemplazo de pilas o baterías de cada producto, le solicitamos remitirse exclusivamente a las indicaciones definidas en el manual de uso.

Centro de Atención a Clientes:

0-800-888-9878

de lunes a viernes de 9 a 18Hs.

Importante:

Para hacer válida la garantía de este producto conserve la factura o ticket de compra por el período de 1 (uno) año. Ante cualquier consulta al respecto o para conocer cual es el centro de atención al cliente más acorde a sus necesidades, por favor comuníquese con nuestro Centro de Atención a Clientes.

Indicaciones de Compatibilidad

Los equipos Gigaset comercializados en la República Argentina por Gigaset Communications Argentina S.R.L. cumplen con las reglamentaciones de la Comisión Nacional de Comunicaciones (CNC).

Para informaciones adicionales, comuníquese con el Centro de Atención al Cliente:

Teléfono gratuito: 0800-888-9878

De Lunes a Viernes de 9:00hs a 18:00hs

Medio ambiente

Nuestro modelo medioambiental

Como Gigaset Communications GmbH, tenemos responsabilidad social y nos comprometemos por un mundo mejor. Nuestras ideas, nuestras tecnologías y nuestras acciones están al servicio de las personas, la sociedad y el medio ambiente. El objetivo de nuestra actividad internacional es la garantía permanente de los medios de subsistencia de las personas. Nos declaramos en favor de una responsabilidad sobre el producto que abarca toda la vida de un producto. En la fase de planificación del producto y del proceso, ya se valoran los efectos medioambientales de los productos, incluyendo la fabricación, el aprovisionamiento, la distribución, la utilización, el servicio y la eliminación.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en

www.gigaset.com.

Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales EN 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (medio ambiente): certificada desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (calidad): certificada desde el 17.02.1994 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

Consumo energético ecológico

La utilización de ECO DECT (→ p. 53) ahorra energía contribuyendo así activamente a la protección del medio ambiente.

Eliminación

Este equipo y las baterías no deben tirarse a la basura convencional. Tenga en cuenta las normativas locales de eliminación de residuos, que puede consultar en su ayuntamiento o en la tienda en la que obtuvo el producto.

Anexo

Cuidados del teléfono

- ▶ Limpie la estación base y el soporte de carga con un paño **húmedo** (sin disolventes) o un paño antiestático.

No utilice **en ningún caso** un paño seco. Existe peligro de que se forme carga estática.

Contacto con líquidos

Si el terminal inalámbrico entrase en contacto con algún líquido:

1. **Apague el terminal inalámbrico y retire la batería de inmediato.**
2. Deje que todo el líquido salga del terminal inalámbrico.
3. Seque todas las piezas y deje el terminal con la tapa de las baterías abierta y el teclado hacia abajo **al menos 72 horas** en un lugar seco y cálido (**nunca utilice:** microondas, hornos u otros aparatos similares).
4. **Vuelva a encender el terminal inalámbrico cuando esté seco.**

Una vez totalmente seco, en muchos casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Si luego de realizar este procedimiento, el equipo no enciende, por favor contáctese con nuestro centro de atención a clientes.

Características técnicas

Baterías recomendadas

Tecnología: Ion-Litio (Li-Ion)

Voltaje: 3,7 V

Capacidad: 830 mAh

Tipo: V30145-K1310-X444

El terminal inalámbrico se suministra con la batería adecuada. Sólo se debe utilizar la batería original.

Debido a que las baterías no dejan de evolucionar tecnológicamente, la lista de baterías recomendadas de la lista de preguntas más frecuentes de las páginas del Servicio técnico se actualizará regularmente:

www.gigaset.com/customercare

Tiempos de servicio/carga del terminal inalámbrico

El tiempo de servicio de su Gigaset depende de la capacidad de la batería y del tipo de uso que se haga (todos los tiempos indicados son los tiempos máximos, y son válidos con la iluminación de pantalla desactivada).

Tiempo en modo de espera	unas 200 horas (8 días)
Tiempo de conversación	unas 15 horas
Tiempo de carga	unas 3,5 horas

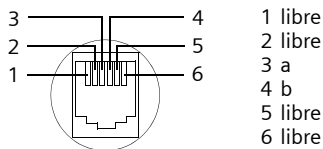
Consumo de corriente de la estación base

En modo de espera	aprox. 1,3 W
Durante la comunicación	aprox. 1,5 W

Características técnicas generales

Estándar DECT	admitido
Estándar GAP	admitido
Canales	60 canales bidireccionales
Banda de difusión	1910–1930 MHz
Impulsos dobles	Múltiplex por división de tiempo, 10 ms Longitud de trama
Trama de canal	1.728 kHz
Velocidad binaria	1152 kbit/s
Modulación	GFSK
Codificación de señales telefónicas	32 kbit/s
Potencia de emisión	10 mW, potencia media por canal
Alcance	hasta 300 m en espacios abiertos y hasta 50 m en edificios
Suministro eléctrico de la estación base	230 V ~/50 Hz
Condiciones ambientales para la puesta en servicio	+5 °C a +45 °C; 20 % a 75 % de humedad relativa
Procedimiento de marcación	MFV (marcación por tonos)/IWV (marcación por impulsos)

Asignación de clavijas del conector telefónico



Escribir y editar texto

A la hora de escribir texto, tenga en cuenta las siguientes reglas:

- ◆ A todas las teclas entre el y el les corresponden varias letras y caracteres.
- ◆ El cursor se controla con las teclas . Al pulsar **prolongadamente** o , se desplaza el cursor **palabra a palabra**.
- ◆ Los caracteres se insertan a la izquierda del cursor.
- ◆ Pulsar la tecla de asterisco para ver la tabla de caracteres especiales. Seleccionar el carácter deseado, pulsar la tecla de pantalla **Insertar** para insertar el carácter en la posición del cursor.
- ◆ Puede introducir cifras pulsando **prolongadamente** del al .
- ◆ Pulse la tecla de pantalla para borrar el **carácter** a la izquierda del cursor. Si se pulsa **prolongadamente** borra la **palabra** a la izquierda del cursor.
- ◆ Al realizar registros en el listín telefónico, la primera letra del nombre se escribe automáticamente en mayúsculas, seguida de letras minúsculas.

Configurar escritura asistida, mayúsculas, minúsculas o números

Puede cambiar el modo de introducción de texto pulsando varias veces almohadilla .

T9Abc	Mayúsculas * con escritura asistida
T9abc	Minúsculas con escritura asistida
123	Escritura de números
Abc	Mayúsculas *
abc	Minúsculas

* 1. Se escribe la inicial en mayúsculas y el resto en minúsculas

El modo activo se muestra en la esquina inferior derecha de la pantalla.

Escribir SMS/nombres (sin escritura asistida)

En los modos "Abc", "abc" o "123" la escritura asistida no está activa.

- ▶ Introduzca las letras o caracteres individualmente pulsando las teclas correspondientes.

Los caracteres asignados a una tecla se muestran en una línea de selección en la esquina inferior izquierda de la pantalla. El carácter seleccionado está resaltado.

Pulse una tecla **brevemente** varias veces seguidas para desplazarse a la letra/carácter deseado.

Escritura estándar

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
	¹⁾	²⁾	1							
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
	j	k	l	5						
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
	p	q	r	s	7	ß				
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
	.	,	?	!	0					

1) Espacio en blanco

2) Salto de línea

Escribir SMS (con escritura asistida)



La escritura asistida T9 le ayuda a escribir SMS. Se debe haber configurado un idioma de entrada (→ p. 40).

T9 está activa en los modos "T9Abc" o "T9abc" (→ p. 81).

- ▶ Introduzca todos los caracteres de una palabra pulsando una sola vez la tecla correspondiente. Escriba la palabra completamente.

T9 busca entradas coincidentes en el diccionario interno. Si se encuentra al menos una entrada, se muestra ésta o la primera entrada que se haya encontrado. La palabra propuesta se marca de color en el campo de texto.



- ▶ Pulse varias veces la tecla de pantalla **Sel. palabra** para ir viendo todas las palabras disponibles.
- ▶ Confirme la palabra que desea pulsando  o  o introduciendo un carácter especial (por ejemplo: espacio, coma, punto).

Si no hay ninguna entrada en el diccionario o no encuentra la palabra deseada, la marca en el campo de texto cambia a una serie de espacios en blanco. En la esquina inferior izquierda de la pantalla se muestra la indicación "Escribir".



- ▶ En este caso debe introducir la palabra carácter a carácter (→ p. 81) y confirmar la entrada como se describe.

Para la entrada de números y caracteres especiales así como para controlar el cursor siga las normas generales para la redacción de textos (→ p. 81).

Funciones adicionales mediante la interfaz de PC

Puede conectar el terminal inalámbrico al ordenador mediante Bluetooth (→ p. 62) o a través del cable de datos USB. Si desea utilizar la conexión Bluetooth, el ordenador debe disponer de la llave de hardware (dongle) correspondiente. Para poder comunicarse a través de la interfaz USB, antes de conectar el cable de datos USB (→ p. 16) deberá instalar el software controlador del CD suministrado.

Para que el terminal inalámbrico pueda comunicarse con el ordenador, el programa "Gigaset QuickSync" debe estar instalado en el ordenador (descarga gratuita en www.gigaset.com/gigaset51780).

Observación

- ◆ Bluetooth se activa de nuevo automáticamente al desconectar el cable de datos USB.
- ◆ Si Bluetooth está desactivado y se conecta el cable de datos USB, no es posible activar Bluetooth.

Transferir datos

Puede

- ◆ sincronizar el listín de su terminal inalámbrico con Outlook,
- ◆ cargar imágenes CLIP (.bmp) del ordenador al terminal inalámbrico,
- ◆ cargar imágenes (.bmp) como salvapantallas del ordenador al terminal inalámbrico,
- ◆ cargar sonidos (tonos de llamada) del ordenador al terminal inalámbrico.

Durante la transmisión de datos entre el terminal inalámbrico y el PC se muestra en

la pantalla Transferencia de datos en curso. Durante este intervalo de tiempo no es posible introducir ningún registro mediante el teclado y se ignorarán las llamadas entrantes.



Ejecutar actualización de firmware

- ▶ Conecte el teléfono y el PC a través del cable de datos **USB suministrado** (→ p. 16).
- ▶ Inicie el programa "**Gigaset QuickSync**" en el PC.
- ▶ Establezca la conexión con el terminal inalámbrico.
- ▶ Si llama a través de...
[Configuración] → [Propiedades del aparato] la tarjeta de registro [Aparato] en
- ▶ Haga clic en [Actualización de firmware]

Se inicia la actualización de firmware.

El proceso de actualización puede durar hasta 10 minutos (sin contar el tiempo de descarga). **No interrumpa el proceso ni retire el cable de datos USB.** Tras la finalización de la actualización el teléfono se reinicia automáticamente.

Los datos se cargan del servidor de actualización de Internet. La duración depende de la velocidad de su conexión a Internet.



La pantalla del teléfono se apaga, la tecla de mensajes  y a tecla de manos libres  parpadean.

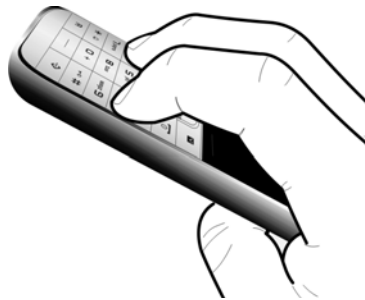
Procedimiento en caso de error





Si el procedimiento de actualización fallara o su teléfono no funcionase correctamente después de una actualización, repita el procedimiento de actualización como se describe a continuación:

- ▶ Finalice el programa "**Gigaset QuickSync**" en el PC.
- ▶ Retire el cable de datos USB del teléfono.
- ▶ Retire la batería (→ p. 12).
- ▶ Vuelva a colocar la batería.
- ▶ Ejecute la actualización del firmware como se describe.

Si el procedimiento de actualización fallara varias veces o no se pudiera conectar con el PC, siga los pasos siguientes:

- ▶ Finalice el programa "**Gigaset QuickSync**" en el PC.
- ▶ Retire el cable de datos USB del teléfono.
- ▶ Retire la batería (→ p. 12).
- ▶ Pulse simultáneamente las teclas  y  con los dedos índice y corazón y manténgalas pulsadas.



- ▶ Vuelva a colocar la batería.
- ▶ Suelte las teclas  y : la tecla de mensajes  y la tecla de manos libres  parpadearán alternativamente.
- ▶ Ejecute la actualización del firmware como se describe.

Accesorios

Terminales inalámbricos Gigaset

El Gigaset puede ampliarse hasta convertirse en una centralita inalámbrica:

Terminal inalámbrico Gigaset SL78H

- ◆ Pantalla en color iluminada (256.000 colores)
- ◆ Teclado iluminado
- ◆ Manos libres
- ◆ Melodías de llamada polifónicas
- ◆ Listín telefónico para aproximadamente 500 registros
- ◆ CLIP con imagen
- ◆ SMS (requisito: disponer de CLIP)
- ◆ Interfaz de PC, por ejemplo, para administrar registros del listín telefónico, tonos de llamada y salvapantallas
- ◆ Bluetooth
- ◆ Vigilancia de habitación

www.gigaset.com/gigasetSL78h

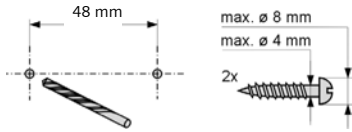


Puede solicitar todos los accesorios y las baterías en comercios especializados.



Utilice únicamente accesorios originales. De este modo evitará daños para la salud y el equipo, y se asegurará de cumplir con todas las disposiciones relevantes.

Montaje en la pared de la estación base



Índice alfabético

A

Acceso directo	24
Accesorios	84
Aceptación de llamadas	50, 66
automática	27
Activar	
aceptación de llamadas	66
bloqueo de teclado	21
Bluetooth	62
cita	54
citas	55
conexión interna	59
contestador automático	47
contestador automático (manejo a distancia)	51
registrar una llamada	50
suprimir tono de llamada	45
terminal inalámbrico	21
tonos de indicación	69
vigilancia de habitación	61
Actualización	83
firmware	83
Administrar, citas	55
Ajustar	
fecha	14, 26
hora	14, 26
volumen	67
AKZ (indicador de central)	72
Alcance	10
Alimentador enchufable	6
Añadir dirección de correo electrónico desde el listín telefónico	33
Añadir número	
al listín telefónico	33
desde el listín telefónico	33
desde el texto de SMS	42
Aniversario	33
no atendido	55
Anuncio (contestador automático)	48
Anzeige	
Speicherplatz (Media-Pool)	69
Asignación de clavijas	80
Asignar	
tecla	64
teclas de pantalla	64
teclas numéricas	64

Audífonos	6
Auriculares (Bluetooth)	62
Automática	
aceptación de llamadas	66
prefijo del proveedor de red	37
Ayuda	75

B

Batería	
baterías recomendadas	80
cargar	1, 2, 13
colocación	11
indicación	1, 2
símbolo	1, 2, 16
Bild	
löschen	69
umbenennen	69
Bloquear/desbloquear teclado	21
Bluetooth	
establecer el prefijo propio	70
lista de dispositivos conocidos	63
registrar dispositivos	62
responder a una llamada	27
transferir listín telefónico (vCard)	33
Borrar	
anuncio para el contestador automático	48
carácter	19
citas	55
mensaje	49
SMS	40, 42
Buscar	
buscar en el listín telefónico	31
terminal inalámbrico	57
Buzones	
SMS	43

C

Calidad de grabación	50
Call-by-Call	30
Cambiar	
buzón SMS	44
estación base	58
nombre de un terminal inalámbrico	60
nombres de dispositivos (Bluetooth)	63, 64
número de centro SMS	44
número de un terminal inalámbrico	60
número interno de un terminal	

inalámbrico	60
PIN del sistema	71
Características técnicas	77, 80
Centralita	
cambiar a marcación por tonos	73
conectar la estación base	72
configurar el tiempo de flash	72
configurar procedimiento de marcación	72
guardar prefijo	72
SMS	45
tiempos de pausa	73
Centro de envío	
SMS	44
Certificado de garantía	77
Cita	
cita de calendario	54
no atendida	55
CLI, CLIP	28
CLIP-Bild	31, 68
Conectar con llamada	59
interna	59
Conectar estación base a una centralita	72
Conector telefónico, asignación de clavijas	80
Conexión USB	16
Conferencia (interna)	58
Configuración del sistema	70
Configurar	
centro SMS	44
estación base	70
pantalla	66
salvapantallas	66
terminal inalámbrico	64
Conjunto de caracteres	41, 42, 81
Consulta (interna)	58
Consumo de corriente (estación base)	80
Consumo de energía eléctrica, véase consumo de corriente	
Contenido de la caja	8
Contestador automático	47
activar/desactivar	47
avanzar	49
borrar los mensajes	49
escuchar los mensajes	48
grabar anuncios e indicaciones	47

manejo a distancia	51
rebobinar	49
Contestador automático de red	52
Contestador automático, v. t. Contestador automático de red	
Contraste de pantalla	66
Control de costes telefónicos	37
Corrección de errores	19
Cuidados del teléfono	79
Cumpleaños, v. Aniversario	

D

Dar de baja	
dispositivos (Bluetooth)	63
terminal inalámbrico	56, 57
Desactivar	
aceptación de llamadas	66
aniversario	34
bloqueo de teclado	21
cita	54
citas	55
conexión interna	59
contestador automático	47
registrar una llamada	50
suprimir tono de llamada	45
terminal inalámbrico	21
tonos de indicación	69
vigilancia de habitación	62
Despertador	56
Duración de grabación	50
Duración de la llamada	27

E

ECO DECT	53
Eingabesprache (SMS)	40
Eliminación	79
Encadenar, v. SMS	
Enviar	
registro del listín telefónico a terminal inalámbrico	32
Enviar SMS	
a un buzón personal	44
Equipos médicos	6
Errores (corrección)	19
Escribir	
escribir y editar texto	81
SMS	39
Escribir (SMS)	39

Escritura asistida T9	81
Escuchar los mensajes del contestador automático de red	52
Escuchar simultáneamente durante la grabación	50
Espacio de memoria listín telef./Call-by-Call	32
Establecer número como destino para la vigilancia de habitación	61
Estación base al estado de suministro	71
conectar	9
conectar a una centralita	72
consumo de corriente	80
instalar	10
PIN del sistema	71
Estado de reposo pantalla	20
volver	20

F

Finalizar llamada	27
Funcionamiento con auricular	29
Funciones especiales	72

G

Garantía	77
Grabar registrar una llamada	50
Guardar aniversario en listín telefónico	33
número en listín telefónico	30
prefijo	72
registro (preselección)	37

I

ID de buzón, v. SMS	
Idioma de entrada (SMS)	40
Idioma, pantalla	65
Iluminación de la pantalla	66
Imagen CLIP	28
Indicación cita o aniversario no atendido	55
espacio en memoria (listín telef./Call-by-Call)	32
estado de carga	1, 2
mensaje del contestador	

automático de red	52
número (CLI/CLIP)	28
Instalar, estación base	10
Interfaz de PC	82
Introducir número con el listín telefónico	33
IWV (procedimiento de marcación por impulsos)	72

L

Leer (SMS)	40, 42
Lista	30
contestador automático	35, 36
contestador automático de red	36
dispositivos conocidos (Bluetooth)	63
lista Call-by-Call	30
lista de borradores de SMS	40
lista de entrada de SMS	41
lista de llamadas	35
lista SMS	35, 36
llamadas perdidas	35
terminales inalámbricos	18
Listín telefónico	30
abrir	18
administrar registros	31
añadir número desde el texto	33
enviar registro/lista a un terminal inalámbrico	32
guardar aniversario	33
guardar el número del remitente (SMS)	42
guardar registro	30
orden de los registros	31
transferir vCard (Bluetooth)	33
Llamada colectiva	58
conectar al interlocutor	59
externa	27
interna	58
llamada de recordatorio	34
llamada interna (en espera)	59
llamada perdida	35
registrar	50
tomar del contestador automático	49
Llamada en espera comunicación interna	59
Llamada externa	

transferir al contestador automático 49

M

Manejo a distancia	51
Manos libres	28
tecla	1
Marcación abreviada	30, 64
Marcación por tonos	72, 73
Marcación rápida	
contestador automático	51
contestador automático de red	52
Marcar	
con marcación abreviada.	32
lista Call-by-Call	31
listín telefónico.	31
marcación abreviada.	64
Media-Pool	68
Medio ambiente	78
Mejor estación base	58
Melodía de espera	71
Mensaje de texto, véase SMS	
Mensajes	47
añadir el número al listín telefónico. 49	
borrar	49
marcar como "nuevo"	49
oír	48
símbolo de nuevo mensaje	48
tecla.	1
Menú	
abrir.	18
uso	20
Micrófono	1
Modificar	
idioma de pantalla	65
nombre de un terminal inalámbrico. 60	
número de destino	61
número interno del terminal	
inalámbrico	60
PIN del sistema	71
procedimiento de marcación	72
tiempos de pausa	73
tono de llamada	67
volumen auricular.	67
volumen manos libres.	67
Modo de anuncio	
(contestador automático)	47
Modo de repetición	56
Modo Eco	53

Modo Eco+ 53

Mostrar cita/aniversario	
no atendidos	55
Mostrar número	
del llamante (CLIP).	28

N

No atender	
aniversario	55
Nombre	
de un terminal inalámbrico	60
Notificación por SMS.	43
Número de destino (vigilancia	
de habitación)	61
Números Call-by-Call.	30, 37

O

Oír	
anuncio (contestador automático) . 48	
mensaje (contestador automático) . 48	
Orden en el listín telefónico.	31

P

Paging	57
Paging de	
terminal inalámbrico	57
Pantalla	
en estado de reposo.	20
modificar el idioma de pantalla.	65
salvapantallas	66
Pausa	
pausa de marcación	73
tras la tecla de señalización	73
tras línea ocupada	73
tras prefijo.	73
Picture-CLIP	31, 68
PIN, cambiar	71
PIN del sistema	71
PRECAUCIONES CON LA BATERÍA	75
Precauciones de seguridad	74
Prefijo	
en una centralita	72
establecer el prefijo propio.	70
Prefijo del proveedor de red,	
automático.	37
Preguntas y respuestas	75
Preselección	37
suprimir	38
Procedimiento de marcación	72

por impulsos	72
Protección contra acceso	70
Proteger el teléfono contra el acceso.	70
Puesta en servicio	
terminal inalámbrico.	11

R

Realizar consultas	
internas	58
Realizar llamadas	
externas	27
interna	58
internas	58
responder a una llamada.	27
Recibir SMS	41
Reenviar un SMS	42
Registrar	
registrar dispositivo (Bluetooth).	62
terminal inalámbrico.	56
Registrar terminal inalámbrico	
en otras estaciones base	58
Rellamada	34
manual	34
Responder	
a una llamada.	27
a una llamada (Bluetooth).	27
Responder a	
o enviar SMS	42

S

Salvapantallas	66
Seleccionar registro	
en listín telefónico	31
Señal acústica, véase Tonos de indicación	
Sensibilidad (vigilancia de	
habitación)	61
Servicio	75
Servicio de Atención al Cliente	75
Silenciar	
terminal inalámbrico.	29
Silenciar el terminal inalámbrico.	29
Símbolo	
batería	16
bloqueo de teclado	21
contestador automático	47, 50
de mensajes nuevos	36
despertador	56
nuevo mensaje.	48

pantalla.	19
SMS nuevo	41
tono de llamada.	68
SMS	39
en centralitas.	45
encadenado	39
escribir	81
guardar número.	42
ID de buzón	43
Idioma de entrada	40
informe de estado	40
lista de borradores.	40
lista de entrada	41
notificación por SMS	43
protección por PIN	44
solución de mensajes de error	46
vCard	42
Solución de errores (SMS)	46
Solución general de errores	75
Solucionar	
errores de SMS	46
Sonido, véase tono de llamada	
Speicherplatz	
Media-Pool	69
Suprimir	
preselección	38
primer tono de llamada	45
tono de llamada.	45

T

T9 (escritura asistida)	81
Tecla de mensajes	
abrir la lista	41
abrir listas	36
Teclas	
lista Call-by-Call	1
marcación abreviada	32
tecla 1 (marcación rápida)	1, 51
tecla de almohadilla.	1, 21
tecla de asterisco	1
tecla de borrado	19
tecla de colgar	1, 27
tecla de control	1, 18
tecla de descolgar	1, 27
tecla de la función manos libres	1
tecla de mensajes	1
tecla de paging	1
tecla de registro.	1

tecla de señalización	1, 73
tecla encender/apagar.	1
teclas de pantalla	1, 19
Terminal inalámbrico	
al estado de suministro.	70
cambiar a otra estación base.	58
cambiar para mejorar la recepción.	58
contacto con líquidos	79
estado de reposo	20
idioma de pantalla	65
iluminación de la pantalla	66
lista	18
poner en servicio	11
salvapantallas.	66
tonos de indicación.	69
transferir llamada	58
usar vigilancia de habitación	60
volumen auricular.	67
volumen manos libres.	67
Texteingabehilfe	81
Tiempo de flash	72
Tiempo de servicio del terminal	
en el modo de vigilancia de	
habitación	61
Tono	
de atención	68
de batería.	69
de confirmación	69
de error	69
de final de menú	69
Tono de aviso, véase	
Tonos de indicación	
Tono de llamada	
ajustar volumen	67
cambiar	67
Tonos	
de acuse de recibo	69
de indicación	69
Transferir	
llamada (conectar)	58, 60

Transmisión de números de teléfono	28
--	----

U

Usar listín telefónico	
al introducir número	33
Utilizar varios	
terminales inalámbricos	56

V

vCard (SMS)	42
Vigilancia de habitación	60
VIP (registro del listín telefónico)	31
Visión general	
de los menús.	24
Volumen	
altavoz	67
auricular	67
tono de llamada.	67
volumen auricular	67
volumen manos libres terminal	
inalámbrico.	67